

Ara 8 fillér.

# DEBRECZENI UJSÁG

HAJDUFOLD

ELŐFIZETÉSI ÁRA FÉLÉVRE 12 P, NEGYED-  
ÉVRE 6 P, EGY ÓRA 2 P, EGYES SZÁM ÁRA  
HÉTKÖZNAP 8 FILLÉR, VASÁRNAP 16 FILLÉR.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHALY.

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL, NYOMDA  
ÉS APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELI HELYE:  
JÓZSEF KIR. HERCEG-U. 16. TELEFON 23-48.

(TRIANON 16.) 1935 AUGUSZTUS 20.

KEDD

XXXIX. ÉVFOLYAM, 188. SZÁM.

## A Szent Király példája

(In) „Mindenkél nagyobb királyi ékesség az előttünk valóknak törvényeit követnünk és tisztés szülőnknek szerinte eszelkednünk. Mert ki is megválti eleink törvényeit, annak nincsen gonja az isteni törvényekre sem”

Szent István király intelmeinek VIII. fejezete, mely irányt szabott a konzervatív erőkből táplálkozó, de minden szükséglet meglátó haladásnak, már több, mint kilencszáz éves. — A magyar államalkotás ezzel a politikummal győzött s kilenc évszázad eseményei igazolják, hogy új reformok és korszerű változások csak ilyen módszerrel izmosodhatnak léte, mert amit erőszak, forradalom az elődök törvényeinek sárba-törésére kezdeményez, abból még sosem lett korszakalkotó erő. A revolúciók vívmányai, ha igazi szükségletek, csak „vihár után”, a békés konszolidáció melegségében érlelődhetnek életformáló tartalommal.

A haladás igazi útjait Szent István jelölte meg. A nemzet megkeresztelésének korszaka, amely egyúttal a szentistváni államalkotást jelentette a magyar történelemnek legmozgalmasabb fordulója. És mégsem született forradalomból... Ha a kereszténység és pogányság szükségképpen meg is ütköztek egymással, az egész nagy átalakulás — *nomád nemzetből magyar államig* — olyan simán és szükségszerűen következett be, mint-ha az nem is új ültetés, de mégiscsak nem is új oltás, hanem a régi törzs kisariadása volna.

Hóman Bálint írja „Magyar Történet”-ében: „Tévedés volna azt hinnünk, hogy Szent István az ültetők meghonosításával az ősi magyar intézmények halálát ítélték irta volna alá. Ellenkezőleg, István a keresztény királyság megalapozásán munkálkodva megelégedett a központi hatalmat veszélyeztető törzsi önkormányzat megszüntetésével. A magyar nemzetségek ősi társadalmi és gazdasági szervezetéhez nem nyúlt: meggyökeresedett jogszokásokkal nem szállott szembe”...

A bölcs király nem söpörte el azt, ami régi. Újat hozott: keresztény államot, európai kultúrát teremtett, de úgy, hogy ennek gyökereit a magyar hagyományok és szokások őstalajába mélyesztette. És mi lett az eredmény? ... Ezeresztendő magyar állam mely Európának legveszélyesebb pontján, századokon ke-

## Nagyarányú fuvardíj- kedvezményt adott a kormány az aszálykárosult gazdáknak

Budapest, augusztus 19.

A kereskedelmi miniszter abból a célból, hogy a kormány döntése alapján az aszálysújtotta vidékek takarmányszükségletét a vasúti fuvardíjak mérséklésével is enyhítse, a következő intézkedéseket tette: 1. Kocsirakományokban fuvarozott morzsolt tengeri küldeményekre belforgalomban és behozatalban is 20%-os fuvardíjmérséklést engedélyezett. 2. A kocsirakományokban feladásra kerülő búza és rozskorpa küldeményekre belforgalomban

és behozatalban is 35%-os. 3. A behozatalra kerülő olajmag-pogácsa küldeményekre kocsirakományokban való fuvarozás esetén 20%-os fuvardíjmérséklést engedélyezett. 4. Kocsirakományokban fuvarozandó takarmány növényekre átlagban 25%-os díjleszállítás érvényesítését rendelte el.

A fentebbi kedvezményeket az alábbi feltételekhez köti: a) a küldemények a MAV-on 100 km-nél nagyobb távolságokon

szállítandók; b) a kedvezményekre való igényjogosultságot az illetékes gazdasági felügyelőségnek a földművelésügyi miniszter által, az ínséges területek megállapítására vonatkozó rendelete alapján kiadandó bizonylatával kell igazolni; c) a kisgazdatársadalom régi kivánságának is eleget tesznek, amennyiben a kedvezményeket a többi igényjogosult kisgazda által megrendelt és a községi előljárással címére rendelt kocsirakományú küldeményekre is megadják.

## Nem lehet elhárítani az olasz-abesszín háborút

Lázasan fegyverkeznek az európai hatalmak

Páris, augusztus 19.

Laval francia miniszterelnök délelőtt még egy félórát tárgyal Edennel és Aloisival. Mind az angol, mind az olasz kiküldött hálás szavakkal megköszönte Lavalnak azt a munkát, amelyet a

három hatalmi tárgyalások folyamán végzett. Laval még ma reggel is megkísérelte, hogy meg egyezést hozzon létre. A szeptember 4-iki tanácsülés valószínűleg teljes egészében tárgyalja majd az olasz-abesszín viszályt, mivel

a három hatalmi értekezlet során sem jött létre barátságos meg egyezés. Párisban a tárgyalások fontossága szempontjából azt óhajtják, hogy a római kormány a szeptember 4-iki tanácsülésen képviseltesse magát és fejtsse ki

resztül megbirkózott az országromboló viharokkal.

Azóta is, minden nagy összeomlás után, vagy minden új történelmi kor kezdetén, csakis a szentistváni gondolat alapján állott talpra a magyar. Ha forradalom jött: pusztulást hozott. Építő munkát a III. Bélák, a Nagy Lajosok, a Széchenyi Istvánok végeztek, akik a szent király intelmeihez híven magyar tradíciók útján és erején keresztül érkezett el az újhoz.

A trianoni Magyarország, amely már 1919-ben megértette, hogy nem a forradalom, a rombolás, nem a multat csúfoló szabadfömvesség, a hazug liberalizmus viszi véghez az újjalakulást, hanem a hagyományokba ágyazott s ennek földjéből

kitermelt reformok sorozata, — két-tős erővel ragaszkodik a szent király intelméhez. A mai kormányzat történelmi szerepét mi sem bizonyítja jobban, mint ez a két-tős erő, a szent király lelki örökségéhez való tiszta, hűség-s ragaszkodás. Egyik összetevője: magyar szellemben kormányozni a magyart! A magyar élet nem tűrheti meg soha, hogy bármilyen külföldi „izmus” szolgálakien lekopirozzunk.

Szent István írja az Intelmek VIII. fejezetében: „Mélyik görög igazgatná a latinokat görög erkölcsöknek szerinte, avagy mélyik latin igazgatná a görögöket latin erkölcsök szerinte? Azért is kövesséd az én erkölcsömet”...

Az építő erőnek másik komponen-

se hogy ez a megalkuvást nem tűrő, színtiszta magyar szellem a szociális újjászületést, az új korszak kialakítását a sokat emlegetett konzervatív haladás jegyében, ősi tradíciók alapján valósítja meg. Ékes példája ennek a bakonyi miniszter-tanács, ahol a hitbizományi reform s a telepítési törvényjavaslat eszméi ezzel az erővel indították el útjuk.

A mai ünnepnek ez a jelenre vonatkoztatott tanulsága. Szent István intelme kilenc évszázad után is egyetlen, egységes, egyedülvaló igazság: élő valósága és írott biztosítéka annak, hogy a Reformprogram, ebben a szentistváni szellemben nemcsak megvalósul, de ugyanakkor a jobb jövőbe vezető új magyar kort is megeremti.

**Ma mindenki a Stadionba megy!  
Miért??!??  
a 6. oldal jobb sarkából megtudja!**

álláspontját. A három kormány diplomáciai úton továbbra is mindent elkövet, hogy a vizsályt békés úton intézzék el.

**Spanyolország is fegyverkezik**

Madrid, augusztus 19.  
A spanyol minisztertanács foglalkozott Angliának az olasz-abesszin ügyben elfoglalt álláspontjával és elhatározta, hogy a fegyverkezést meggyorsítja, megerősíti kikötőit és a baleára szigeket.

**Anglia készülődése**

London, augusztus 19.  
(Havas.) Az angol külügyminiszter ma este hazautazott Londonba, hogy azonnal tárgyalhasson a Párisból visszatérő Edennel. Három kérdést kell megoldani: az Olaszországba és Etiópiába való fegyverszállítások megtiltása, az Addis-abebei angol követség megvédése és az Etiópiával szomszédos angol gyarmatok hadseregének megerősítése. Ezenkívül még két, sokkal nagyobb horderejű kérdést kell tisztázni: az angol-olasz viszony kérdését és Anglia politikáját, amelyet a népszövetségi tanácsülésen követni fog.

**Nincs kilátás megegyezésre**

Páris, augusztus 19.  
Aloisi elutazása előtt a sajtó képviselői előtt tévesnek nyilvánította azt az állítást, hogy Olaszország nem terjesztett elő javaslatokat az értekezlet folyamán. Ami a megbeszélések diplomáciai úton való folytatását illeti, ennyit mondott: „Ez még lehetővé teszi ugyan a rendezést, de meglehetősen kételkedem abban, hogy ilyen módon eredményt lehet elérni, ha már előzőleg a három állam felelős kiküldöttjeinek közvetlen összejövetele eredménytelen maradt. Hangsúlyozom egyébként, hogy az értekezlet folyamán soha szó sem volt angol-olasz konfliktusról. Ellenkezőleg, nagyon szívélyesen tárgyaltunk Edennel és ugyanilyen szívélyesen váltunk szét.”

— Olaszországnak legfőbb célja hitzsága. Érintkezésbe léptünk Franciaországgal és Angliával, hogy közös európai politikát folytassunk. Ami minket illet, elhatároztuk, hogy folytatjuk is ezt a politikát és az a véleményünk, hogy a párisi értekezletnek ezen mílsem kell változtatni. Olaszországnak Európában éppen olyan döntő szerepet kell vinnie, mint Franciaországnak és Angliának. Egyáltalán nem aggódnak európai biztonságunkért, de hogy azt a szerepet játszassuk Európában, amelyet tőlünk elvárnak, nem akarjuk, hogy biztonságunkat károsan befolyásolja gyarmataink biztonságának hiánya. Az afrikai katonai műveletek semmi tekintetben sem befolyásolhatják Olaszország magafartását Ausztriával szemben. — Egyetértünk ebben a tekintetben Franciaországgal és Angliával és mint annak a két nagyhatalomnak, nekünk is az a szándékunk,

hogy fokozott erőt fejtünk ki a dunai egyezmény megvalósulása érdekében.

Aloisi, amikor megkérdezték,

hogy lát-e még valami tanácskozási alapot a megegyezés számára, így felelt: Nem látok semmit!

**Magyar nyelvmesteri vizsgát tettek a Nyári Egyetem külföldi hallgatói**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Debrecen idegenforgalmának nagy érdeklődéssel kísért eseménye, a Nyári Egyetem befejeződött.

**A VIZSGÁK**

Szombaton délután zajlottak le a Nyári Egyetemen a vizsgák. A vallás és közoktatásügyi miniszter napokban megjelent rendelete értelmében a debreceni Nyári Egyetem felügyelést nyert arra, hogy mindazokat, akik a magyar nyelv, föld és kultúra ismeretében megfelelő jártasságot tudnak felmutatni, azokat vizsgára bocsássa s számukra u. n. nyelvmesteri bizonyítványt állítson ki. — Ezen a vizsgálaton megjelent a külügyminiszter képviseletében vitéz dr. Nagy Iván miniszteri titkár, a vizsgázbizottság tagjai voltak még dr. Pap Károly, dr. Hankiss János, dr. Wallisch Oszkár és dr. Mendöl Tibor. A vizsgázók mindegyike igen alapos készültséget mutatott fel. A vizsgákon épen azoknak a nemzeteknek a fiai és leányai szerepelnek, amelyekkel bennünket évszázados barátság szálai fűznek.

**A BÜCSÜEST**

Szombaton este Debrecen város polgármestere nagyszabású foglalt estély keretében vendégül látta a Nyári Egyetem hallgatóit, amelyen a városi és megyei hatóságokon kívül ott láttuk Debrecen közönségének színe-javát. A nyári egyetemi hallgatók közül sokan népi viseletükben jelentek meg. Különösen hangos volt az estély színhelye, a városi strand terasza, vidám tetszésnyilvánításoktól, amikor a hollandusok facipős fehér főkötős csoportja lént fel a strandfürdő bejáratánál. A holland csoport nagy érdeklődéssel kísért nemzeti táncokat mutatott be. Az est főérdekessége azonban kétség kívül Widodo Sasrodinograd maláj jogász műsor-száma volt, aki maláj nemzeti viseletben ősi maláj valóságos dalokat és táncokat mutatott be. A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének minden apróságára kiterjedő nagy gondossága révén sor került magyar nemzeti táncok bemutatására is. Végül az egész társaság vidám csárdászához fogott, a hollandi facipők hol ügyesen, hol ügyetlenül, de szakadatlan és lankadatlan buzdósággal verték a taktust a kitűnő cigányzenészekhez. A kedélyes nemzetközi társaság a késő éjszakai órákig volt együtt a legjobb hangulatban.

**A ZÁRÓÜNNEPÉLY**

Vasárnap délelőtt a központi egyetemi díszudvarán ment végbe a Nyári Egyetem záróünnepélye, amelyen a kultuszminiszter képviseletében vitéz dr. Nagy Iván, miniszteri titkár je-

lent meg. A hatalmas díszudvar zsúfolásig megtöltött közönség sorában ott láttuk az egyházi és világi hatóságok képviselőin kívül Debrecen városának számos kimagasló egyéniségét. Az egyetem nevében dr. Varga Zsigmond prorektor mondott magas szárnyalású beszédet amelyben ismertette a Nyári Egyetem három heti működésének nagy eredményeit. Vitéz dr. Nagy Iván a kultúszkormány nevében üdvözölte az egyes nemzetek képviselőit s a Nyári Egyetem spiritus rectorának, dr. Hankiss János egyetemi tanárt, aki a Nyári Egyetem intézményét külföldi mintára nyvan, de speciális magyar céljoknak megfelelő átalakításban ideplántálta a legmagyarabb város, Debrecen szívébe. Dr. Hankiss János kiosztotta a jutalomkönyveket a vizsgázók között s német, francia, angol nyelvű búcsúbeszédében vázolta a magyarságnak a nagy világnépekhez és ezek összességéhez, Európához való viszonyát s rámutatott azokra a feladatokra, amelyeket a magyar fiataloknak el kell végeznie s ugyanakkor felhívja a Nyári Egyetemből eltávozó külföldi hallgatók figyelmét arra, hogy segítsék a magyar fiatalokat a magyar kultúra ismertetése s terjesztése érdekében. A Nyári Egyetem hallgatói nevében Popoff Mihály, a volt cári gárda főesperese magyar nyelvű beszédében mondott köszönetet az egyetemnek a Nyári Egyetem megrendezéséért s Debrecen város közönségének az idegenekkel szemben tanúsított szíves vendégszeretetéért. Grünld Georg német egyetemi hallgató megható szavakkal jutatta kifejezésre a hallgatók háláját s meglepő gazdasági tárgy ismereteket eláruló élelátással rajzolta meg a magyarság helyzetét Európában.

Az impozáns ünnepség befejezéséül dr. Hankiss János megköszönte a magyar közönségnek a Nyári Egyetem iránti érdeklődését s kérte azt a jövőre vonatkozóan is. Az ünnepség befejeztével a külföldi csoportok vezetői átvették a csoportjuk tagjainak ajándékozott értékes könyveket.

Vasárnap délben megható búcsúzás színhelye volt a pályudvar. Ekkor utaztak el a nyári egyetemi hallgatók Budapestre, hogy Budapest megismerésével teljes egészében kibontakozó képet kaphassanak a magyar életről.

— Öregedő egyéneknek, ha az ereik meszesednek, „Igmándi“-val segíthetnek s évekkel tovább élhetnek.

**Kardos László iskolai kelengyéi**

KIVÁLNAK: MINŐSÉG, SZÉPSÉG ÉS TARTÓSSÁG ALTAL.

Matracok, Takarók, Papanok, Fehérnemű, Ágynemű, Asztalnemű, Hálóruha és Zsebkendő nagy választékban.

AZ ÁRAK JUTÁNYOSSÁGA IS ELVÁLIK A HASZNÁLATBAN.

— Epe- és májbetegségeknel, elsősorban epehólyagkatarrus, epeképződés és sárgaság eseteiben a mindig enyhe hatású természetes „Ferenc József” keserűvíz a hasi szervek funkcióját élénkebb tevékenységre serkenti. Évtizedes orvosi tapasztalatok igazolják, hogy az otthoni ivókúra leggyakrabban úgy válik igen eredményessé, ha a Ferenc József vizet reggel éhgyomorral, kevés forró vízzel keverve isszuk.

**EGY BÉCSI VÁLLALKOZÓ BESTIALIS KEGYETLENSÉGE**

Bécs, augusztus 19.

A rendőrség letartóztatta Fürst Alajos gazdasági vállalkozót aki házat felgyújtotta, hogy ilyen módon hozzájusson a biztosítási összeghez. Úgy akarta feltűntetni a doigot, mintha a tüzet a padláson játszadozó gyermekek vigyázatlansága okozta volna. Ezért saát kis gyermekét és egy szomszédbeli gyermeket felvitt a padlásra, ott kövel agyonütötte őket, majd rájuk gyaújtotta a házat. A tüzet azonban a tűzoltóság idejekorán eloltotta. Fürst vállalkozót pedig letartóztatta. A rendőrség azt hiszi, hogy a bestiális ember felesége is tudott a gyilkosságról és azt is őrizte vette.

**ÚJ USZÓ VILÁGREKORD**

A japán-amerikai úszóversenyek során a 4x200 méteres gyorsúszó stafétában Japán 8.42.2 mp. idővel új világrekordot úszott. A 400 m. gyorsúszásban Negani és az amerikai Jack Medina holtversenyben végzett 4.45.2 mp. idővel, a rekord ugyancsak világrekord. Az első két nap eredményei alapján japán vezet az USA ellen 36:27 pont aránnyal.

**Az oláh semmitőszék döntése ellenére tovább tart a székelyek névelmezése**

Megirtuk hogy Borcsa Gergely református tanár gyermeke névelmezési ügyében az oláh semmitőszék kedvező ítéletet hozott és döntésben kimondotta, hogy a közoktatásügyi hatóságoknak nem áll jogukban senki nemzetiségi hovartartozását megállapítani, mert afelett mindenki szabadon dönt. Az erdélyi kisebbségek nagy meglepedéssel vették tudomásul a semmitőszék döntését. — Chelo, a székelyföldi kultúróna tanfelügyelője, most azonban nyilatkozott ezzel a kérdéssel kapcsolatban és azt mondotta, hogy a semmitőszékig eljuthat egy-két ember, de honnan vegye a pénzt ilyen hosszú bírói eljáráshoz a szegény ember. — Egyébként szerinte a bíróság tévedett mert a döntése ellenkezik az oláh oktatás érdekeivel. Kijelentette, hogy felőle bármilyen döntést hozhat akármilyen bírói fórum, tovább folytatja a névelmezést, mert nem tűrheti, hogy az évszázadok folyamán „elszékelyesített románok” továbbra is távol maradjanak véségi kultúrájuktól. Ezeket az „elszékelyesedett románokat”, ha szépszerével nem megy, úgy erőszakkal kell visszavonni a nemzet keretébe.

LAPUNKAT TAMOGATJA, HA HIRDETŐINKNEL VASAROL.

1935-6 típusu  
„Regős“  
TELEFUNKEN  
„MESTERSUPER“  
Philips „MATADOR“  
rádiók  
TELEFUNKEN  
kaphatók: SOLTÉSZ, Kálvin-tér 2.

## Debrecen remek stadionja igazi tükörképe a magyar sport fejlettségének

Angol és japán világbajnok atléták elragadtatással nyilatkoznak Debrecenről — Érdekes interjú a FIFA alelnökével

(A Debreczeni Ujság tudósítójától)  
Hétfőn este 6 órakor menetrendszerű pontossággal futott be a pesti gyorsvonat és a vonat első II. osztályú kocsijának ablakaiban feltűntek az örökké mosolygó japán atléták és a jókedvű angol futballisták fiatal arcai. A sok gyermekarcú fiatal ember között feltűnt a magyar futballsport külügyminiszterének, a Nemzetközi Futball Szövetség (FIFA) alelnökének jellegzetes szép ősz feje, aki nem más, mint Fischer Mór MAV főfelügyelő, aki a rendezőség meghívásának tett eleget és lekísérte az illusztris világnagyságot Debrecenbe.

A magyar sport vezéralakját, akit a világ minden részén egyformán ismernek, megkérdeztük, mondja el, milyen kedvvel jöttek vendégeink Debrecenbe és mi az ő véleménye erről a mi nagy sportnapunkról.

Fischer Mór elnök a legszívesebben volt szíves rendelkezésünkre állni és a következőket mondotta:

— Az egész társaság a legnagyobb örömmel jött Debrecenbe, nagyszerű útunk volt. A fiúk, úgy a japánok, mint az angolok, nagyszerű hangulatban tették meg a rövid utat. Ezen nem is csodálkozom, hiszen miaz Budapestről Debrecenbe jönni nekik, akik Tokióból és Londonból jöttek.

— A japánoknál csodálatos a fegyelem, amit minden magyar sportember megbámulhat, és az, hogy a japánok, amikor az első világbajnokságot nyerték, a győztes emelvényen nem a tribün felé, hanem a saját zászlójuk felé fordulva olyan meghatóan és meghatóan tekintettek nemzeti lobogójukra, amelyben minden

nemzeti érzésük benne volt.

Sokat beszélgettem Jamaoto professzorral — mondotta Fischer elnök —, aki az egyik japán egyetem elektro-technikai tanszékének tanára és aki a tokiói egyetem elvégzése után európai és amerikai egyetemeken folytatta tanulmányait — és elmondta a professzor, hogy a japán egyetemek teljesen európai szintűek. A japánok nemcsak versenyezni és győzni jöttek Magyarországra, de tanulni is. Rendkívül el vannak ragadtatva a budapesti és debreceni fogadtatástól és kijelentésük szerint ilyen remekül rendezett versenyeken, mint a budapesti főiskolai világbajnokság volt, még sehol nem versenyeztek.

Az angol futballistákról beszélünk az elnök úrral, elmondotta, hogy amikor először a MESE megbízásából Londonban tárgyaltam az angolokkal, akkor is első sorban arra gondoltam, hogy Budapest után Debrecenbe is elvisszük az angol futballistákat és rendkívül örvendek, hogy minden úgy történt, ahogyan én előre elterveztem. Ezért is fontos, hogy az angolok eljöttek Debrecenbe, mert ez a csapat öt angol egyetemi városából állított össze és így ezek a fiúk elviszik Debrecen fejlett kultúrájának hírét a szigetországba és így ezzel rendkívüli szolgálatot tesznek nemcsak a magyar ügynek, de Debrecen városának is. Az angol fiúk a Stadionról a legnagyobb elragadtatás hangján nyilatkoztak és azt mondták, hogy ha az utak az ország kultúrájának tükörképét adják, akkor Debrecen remek Stadionja a magyar sport fejlettségének igazi tükörképe. Ennél nagyobb dicsőretet angol sportember igazán nem mondhat. Már

csak ezért is érdemes volt őket ide meghívni.

Elmondotta még Fischer Mór, hogy a Debrecenben felálló angol főiskolai csapat a legjobb lesz, amivel ki tudnak állni és a debreceni Stadion remek gyeppálváján az angol futball speciális művészetét fogják bemutatni úgy technikailag, mint taktikailag. Az angol fiúk kijelentették, hogy a legjobb kondícióban állnak ki a Boecky ellen és az igazi fair play elve alapján fogják a mérkőzést végig küzdeni.

Ez az ünnep akkor lesz teljes, ha a DEAC-nak ezt a vállalkozását, mit a közönségnek nyújtani kíván, úgy hálálja meg, hogy tömört sorokban foglal helyet a nézőtérén.

Az angol futbalcsapat felállítása a következő:

Flood — H. olroyd, Edson — Leck, Barrod, Beswick — Seaton, Bradbury, Edwardy, Camcy, Collins.

## Megkezdtek Debrecenben és Hajdúvármegyében a 12.50 pengős külföldi tengerire az igényjogosultak összeírását

Meissner Károly országgyűlési képviselő intervenciója a nádudvari gazdák érdekében a földművelésügyi miniszternél

(A Debreczeni Ujság tudósítójától)

Tudvalevő, hogy Darányi Kálmán földművelésügyi miniszter a takarmány hiány leküzdésére gyors intézkedések megtételét jelentette be a Nemzeti Egység országos értekezletén. A földművelésügyi miniszter, valóban még egy héttel sem telt el, máris megindította a takarmány kiszárazási akciót s az olcsó külföldi tengeri gyors szállítására elejtet a spekulációknak és a gazdaközönség megkárosításának. Erről a nagyjelentőségű intézkedésről alkalmunk volt beszélgetést folytatni Megav Meissner Károly országgyűlési képviselővel, aki a következőkben világította meg az akció lényegét:

A kormány — mondotta Megav Meissner Károly — ország takarmányhiányára és ezzel kapcsolatos az állathizlálás zavartalanításának biztosítása, illetőleg további rentabilitásának fenntartása érdekében — addig is, amíg a szemes és erőtakarmány ellátás kérdése az egész gazdasági évre vonatkozólag, szerves átfogó program keretén belül lesz megoldható, olyan mennyiségű vámmentes tengeri behozatalról gondolkodott, amely a legsürgősebb szükségletek fedezésére előreláthatólag október hó végéig elegendő lesz. Ez a tengeri — a kormány által az akció érdekében és a gazdák támogatása céljából rendelkezésre bocsátott anyagi támogatás sorozatával — a rendelkezési álmásokon Hajdúvármegyében, vagonban métermázsánként 12.50 pengő áron áll az igényjogosult gazdaközönség rendelkezésére. Az igényjogosultságokat a közéleti elöljáróságok írják össze a mit a vármegyei gazd. felügyelősé-

Talajvíz,  
nedvesség  
ellen megnyugtató és  
biztos szigetelő anyag a  
BIBER-F

Biber művek Rt.  
BUDAPEST VI. JOKAI TER 8.

100 %-ig hazai gyártmány!

Kapható: Építési anyag és festék-kereskedésekben.

gek bírálják felül, a rendelkezésre álló kontingensre figyelemmel. A közéleti elöljáróságok az erre vonatkozó utasításokat értesülésem szerint a napokban fogják megkapni.

A földművelésügyi miniszter úrnál szövegtettem azt is, hogy különösen a nádudvari választókerületben sürgősen szükség van a tengerre, mert a gazdák a készleteikből teljesen kifogytak, amely körülmény kézenfekvő okok miatt igen nagy anyagi károkat okoz. Igéretet nyertem ezzel kapcsolatban arra, hogy az igénybejelentések és felülbírálat után a kért mennyiséget a nádudvari választókerület közléseinek haladéktalanul le fogják szállítani.

A kormánynak ezen, gazdaszempontból kétségtelenül helyes és elismerésre méltó gyors intézkedésével elérhető lesz, hogy a takarmányhoz szükséges tengeri átmenetileg biztosítsák aminek következménye kétségtelenül az állatállományban fog kifejezésre jutni, amennyiben a sertés áraknak további katasztrófális ársuhanását megfogja állítani. Az illetékes hatóságoknak természetesen figyelemmel kell lenniük arra, hogy csak az arra tényleg rászorulóknak lehessenek tengerre, mert közérdek, hogy üzérkedők és spekulánsok vámmentes tengerit ne kaphassanak. Értesülésem szerint megfelelő büntető eljárás lesz indítható az ellen aki a részére juttatott tengeri mennyiséggel üzérkedik vagy azt bárkinek eladja.

LAPUNKAT TÁMOGATJA,  
HA HIRDETŐINKNÉL VÁSÁROL

**Hurrá gyerekek!**

itt a ragyogó indiántörténet a

Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

**Bőrharysyna**  
szerdától a VIGSZINHÁZBAN

## Közérdekű levél

### Az igazi pázsitvédelem

Igen tisztelt szerkesztő úr! Elnézését kell kérnem, hogy nem értek egyet azokkal a sorozatos cikkekkkel és „közérdekű levelekkel” amelyek Nagylaki Károly hivatásos kertész szakember úr tollából jelennek meg a debreceni parkok és pázsitok „pusztulásáról”. Ha idegenek elolvassák ezeket a cikkeket, joggal gondolhatják azt, hogy Debrecenben a parkok és terek rohamosan kezdenek hasonlítani a Szahara sivatagjához, már pedig általánosan tudott tény, hogy Debrecennek az utóbbi években egyik legnagyobb idegenforgalmi nevezetessége az a bámulatosan hatalmas méretű parkosítás, amelynek révén az egy évtizeddel ezelőtt még fenekekellen porfészeknek ismert városból csupa színpompás virágligeteket és végeláthatatlan üde zöld gyepszöngves utakat varázsolt Pohl Ferenc főkertész.

Nem helyes tehát úgy beállítani a debreceni parkosítás problémáját, mintha itt az idén a Városi kertészet egyszerűen felhagyott volna a parkok gondozásával, hiszen a valóságban ennek éppen az elelnkezője áll. A Nagyerdő parkjai egész nyáron a példátlan szárazság ellenére is egy végtelenül üde pázsitot alkotnak, de ugyanígy gondozott szép a pázsit a Piac utcán, a Nagytemplom előtti téren az Emlékkeriben, a Péterfián, a Magoss György és Kórház-téren, a Népház környékén, szóval mindenütt, ahol tervszerűen parkosítottak. Sőt, az idei szárazság ellenére hatalmas előrehaladást tett a füvesítés az utcákon, a külsőbb részekben, érthetően tehát, hol fenyegetett itt a parkok pusztulása. A kocsutak és gyakorlati közút huzódó rengeteg gyepszöngvet is kiállta az aszályt hiszen elég csak arra rámutatni, hogy a Horthy Miklós sugárúton, ahol a sívó homok szinte féltelmetes volt, ma meg van kötve. De még ott is, ahol a rekkenő hőség miatt kiszült a fű, elérte célját a Városi kertészet munkája, hiszen a száraz avar és a fű gyökérzete is megkötötte a homokot.

Egy olyan városban, amelynek semmiféle folyóvíze nincs nem lehet azt kívánni, hogy állandóan vízárban uszassanak a pázsitok és parkok, de arra szükség sincs. Elhisszük azt, hogy Nagylaki Károly kertész úr is ért a füvesítéshez, de Debrecenben ebben a szakmában mégis a Városi kertészet adta bizonyosságát legnagyobb rátermettségének. Lehet, hogy létezik olyan pázsitfajta is, amely kedveli az aszályt és egyenesen irítozik a víztől akkor azonban sürgősen ki kell rukkolni a pontos megnevezésével, mert ilyenre nemcsak Debrecenben volna szükség, hanem egy világrengető jelentőségű vállalkozáshoz is lehetne fogni vele: egy csapásra egyetlen oázissá változtatni a Szahara mérhetetlen homoksivatagját.

Mi, akik féltő aggodalommal és búszkeséggel szemléljük Debrecen megszámlálhatatlan szebbnél-szebb parkjait és fűszegélyeit, egy cseppet sem találjuk túlméretezettnek a Városi kertészet munkáját és nem aggaszt bennünket a füvesítés költsége sem, mert tudjuk nagyon jól a városi izemek költségéből, hogy a Városi Kertészet az egyetlen fizem, amely roppant arányú közérdekű működése mellett nem ráfizetéssel, hanem jelentős haszonnal dolgozik, tehát nem az adófizetők nyögik a szép pázsitok fenntartásának költségeit. Nincs ebben semmi erőltetés és az ötle-

szertien felvetett csatornázás is szűkségtelen, bizzuk csak rá a Városi Kertészet vezetőségére, tudják ők, mi a teendő.

Debrecen közönsége csak hálás lehet a Városi Kertészetnek fáradhatatlan munkásságáért s működéséért nem gáncsvetést hanem azt érdemli, hogy maga a közönség is támogassa

munkáját, nem anyagiakkal, hanem azzal, hogy a hülléka elé ültetett fákat maga is tartsa legalább annyira becsben, mennyi hasznót azok számára jelentenek.

Ezeket akartam elmondani, mint a Debreceni Ujság egy régi és állandó olvasója, aki nem „pázsitkritikus”, hanem igazi pázsitbarát.

## Halálra égett az öngyújtótól egy négyéves hajdúnánási kisfiú

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Megrendítő gyermektragédia történt a múlt nap Hajdúnánáson, Bakó István gazdálkodó néhány percre kiment a lakásból és az asztalon hagyta öngyújtóját. Ez idő alatt a négyéves Bakó István felvette az öngyújtót és annak a gyújtogatásával játszadozott. Közben kiejtette a kezéből az öngyújtót és az abból kifolyó benzín hatalmas lánggal kezdett égni. A kisfiú ruhája is lángot fogott s a gyermek mint egy égő fátyla, sikoltozva rohant ki az udvarra, ahol a szülei rémülten fogták

hozza a tűz eloltásához. Ez hamarosan sikerült is, de közben a gyermek olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy orvost hívtak. Már az orvosi beavatkozás sem segített, mert a négyéves Bakó István harmadfokú égési sebeibe hétfőn reggelre meghalt. A szerencsétlenségét kapcsolatban a debreceni királyi ügyvédség indítványára dr. Zögöd Jenő vizsgálóbíró elrendelte a holttest felboncolását és megindította a vizsgálatot annak megállapítására, hogy a gyermek haláláért terhele valakit felelősség.

## Kutbaugrott egy biharnagybajomi gazda, mert a vagyon miatt összetűzött a családjával

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Sári István 59 éves biharnagybajomi jómódú gazdálkodónak az utóbbi időkben gyakran támadtak nézeteltérései a hozzátartozóival. A veszekedések mindig a vagyon miatt keletkeztek. Az örökös torzszalkodás annyira elkésztette az egyébként békés természetű Sári Istvánt, hogy valósággal búskomor lett és az öngyilkosság gondolatával foglalkozott. Többször hangsúlyozta, hogy inkább végez magával, de nem bírja tovább

az ilyen életet. Végzetes tervét tegnap hajnalban valóra is hajtotta. — Amikor nem volt otthon senki, kiment az udvarra és belevetette magát a kutba. Mire a hozzátartozói hazametnek és hosszas kutatás után rátaláltak a szerencsétlen ember már halott volt. A csendőrségi vizsgálat megállapította a kétségtelen öngyilkosságot és ennek alapján a debreceni királyi ügyvédség megadta a temetési engedélyt.

## Szent István hetében huszonöt sokgyermekes anyát tüntetnek ki Debrecenben és Hajdúmegyében

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Mint ismeretes, már évek óta szokás, hogy Szent István hetében az ország minden részében kitüntetik a sokgyermekes anyákat. A kitüntetéseket, amelyek részben pénzbeli jutalmak, részben pedig diszoklevelek, legtöbbször az illető város vagy község elöljárósága adja át ünnepélyes keretek között.

Értesülünk szerint Debrecenből és Hajdú vármegyéből összesen huszonöt sokgyermekes anya részesült kitüntetésben. Ezeknek névsora a következő:

**Debrecen:** Balogh Lajosné 10 gyermek, Katona Istvánné 10, Suba Sándorné 10, Babucsák Lászlóné 10, özv. Csire Mihályné 11, Papp Albertné 10, Papp Istvánné 10, Veress Lajosné 11 gyermek.

**Téglás:** Bájlis Sándorné 9 gyermek.

**Hajdúhadház:** Zsuga Istvánné 11 gyermek.

**Hajdúdorog:** Kalapos Ferencné 10 gyermek, v. Percze Istvánné 10, Pogácsás Györgyné 9.

**Püspökladány:** özv. Máté Bá-

lintné 9 gyermek, Nagy Lajosné 10, özv. Kovács Imréné 10, özv. Romhányi Imréné 9, Alku Imréné 10 gyermek.

**Hajdúböszörmény:** Tóth Imréné 11 gyermek, v. Kovács Gyuláné 10, Varga Sándorné 10, özv. Papp Istvánné 9, G. Szabó Mártonné 9, Katonka Imréné 11.

**Balmazújváros:** Tóth Istvánné 10 gyermek.

**A KITÜNTETÉSEK KIOSZTÁSA A STEFÁNIA SZÖVETSÉGBEN**

Augusztus 19-én délelőtt 11 órakor a Stefánia Szövetség székházában ünnepélyes keretek között folyt le a nyolc sokgyermekes anya kitüntetése Dezső Emil szegényügyi biztos, a társadalmi egyesületek és a Stefánia Szövetség orvoskarának jelenlétében.

Az ünnepség a Hiszekegy elnevelésével kezdődött, mely után vitéz dr. Szily Tibor főorvos mondott nagyhatású beszédet, melyben kiemelte a magyar anyák nemzet- és fajfenntartó kötelességét.

Dezső Emil szegényügyi biztos rövid beszéde után vitéz dr. Szily

## Sylvia Coldcrém.

Szappan érzékeny arcbőrre a legjobb. Minőségét utólag is garantáljuk. Kizárólagos állandó fölerakat, máshol nem kapható. Közép 40 fillér, óriás 80 fillér.

**CORYSDOR KÖLNIVIZ**

legújabb divatos extra minőségű tartós illat. Minőségét garantáljuk! Védjegyezve! Máshol nem kapható! Állandó kizárólagos fölerakat

**PAPP LAJOS ILLATSZERTARAI**  
Kossuth-utca 1. — Csapó-utca 58.  
Címet kérem megjegyezni!

Tibor főorvos kiosztotta a kitüntetéseket. A sokgyermekes anyák kitüntetése egy-egy érem és fejéknént húsz pengő volt. A szép ünnepség a Himnusz elnevelésével ért véget.

**CSALÁDI VISZÁLY MIATT FELAKOSZTOTTA MAGÁT**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Irimás János 28 éves komádi gazdálkodó vasárnap éjszaka lakásán a mestergerendára felakasztotta magát. Hátrahagyott búcsúlevelében azt írta, hogy lettét családi okok miatt követte el. Az öngyilkosságról értesítették a csendőrséget és ennek jelentése után a debreceni ügyvédség a temetési engedélyt megadta.

## Véget ért a fővárosi építőipari sztrájk

Budapest, augusztus 19.

A Mémosz központi vezetősége a szakosztályok vezetői és a sztrájkvezérek háromnapos tanácskozása után hétfőn elhatározta, hogy abban a reményben, hogy Bornemisza miniszter a legkisebb munkabérek megállapítására az építőiparban is kiküldendő bizottságot rövidesen összehívja, az építőipari sztrájkot befejeztnek nyilvánítják és utasítják a sztrájkolókat, hogy szerdán reggel állanak munkába. Ezzel a több héten át tartó építőipari sztrájk véget ért.

# MA

## UTÓLJÁRA

### Gaál Francival

# PÉTER

## Vigszínház

3, 5, 7 és 9 órakor.

Többet nem lesz alkalma látni

## Vasárnap véget ért a KIE debreceni nemzeti konferenciája

Otvenezer ifju csatlakozott a KIE-mozgalomhoz

(A Debreczeni Ujság tudósítójától)  
Vasárnap volt a Keresztény Ifjúsági Egyesületek nemzeti konferenciájának utolsó napja. Vasárnap délelőtt a bibliakörök munkája után dr. Karácsonyi Sándor egyetemi magántanár tartotta meg előadását a „Büntudat nélkül ifjúságról”.

Legkiemelkedőbb eseménye azonban a vasárnap délelőttnek az a gyűlés volt, amelyet a kollégium udvarán tartottak meg. Az ifjúság indulója és a Máv. dalkör éneke nyitotta meg a nagygyűlést s utána mindjárt dr. Merétey Sándor kecskeméti főorvos, KIE vezető emelkedett szószó:

— A tisztaság kérdésével legtöbbször az orvosok és lelkészek foglalkoznak — mondotta. — mert mindketten tudják mit jelent a testi és lelki tisztátalanság. A tömegek nem hisznek abban hogy a tisztalélet a gyakorlatban meg lehet valósítani. Nem is lehet megoldani ezt a kérdést addig, míg az az orvosi katedrák és szószékek tárgya marad. Ez a kérdés az élet küzdőterén dől el. Egyszer már ezt a kérdést ki kell vinni az utcára, a piacra, a nagyközönség körébe.

A KIE-be tartozó fiatalok ezrei bátran jelentik ki, hogy a tisztalélet kérdése a gyakorlatban is megvalósítható. Bizalommal dobiuk a közludathoz ezt a kérdést, mert a tisztalélet kérdését a legszükségesebb és legégetőbb nemzeti problémának tartjuk. Ma már nincs komoly orvosi kör amelyik ne vallaná, hogy a tisztalélet normális, egészséges és ebből semmi kár nem származik.

Mi szakítunk azzal a jelszóval hogy „minden órának szakasza le virágát s az ifjúságnak ki kell tombolnia magát.”

A mi világunk ma teljesen érzékivé vált. Érzékiek a kirakatok, a plakátok, a mozik, az irodalmunk s úgy látszik, hogy a magyar nép is bele-süllyed a paráznaság mocsarába.

A tisztalélet kérdése lelki síkban dől el, mert ott van a gyökere. Ezért rendkívül fontos hogy minden ifjúsággal foglalkozó nemes célkitűzésű egyesület, csoportosulás foglalkozzék ne csak az ifjúság testével, hanem lelkével is.

Az ifjúság tisztalélete kimondhatatlanul hasznos fog jelenteni a magyar családok és nemzet életére egyaránt.

Dr. Karácsonyi Sándor egyetemi magántanár és pedagógus szempontjából hangsúlyozta, hogy nem elég a tisztaság kérdésében a felvilágosítás, hanem erőt is kell adni az ifjúságnak az ideálok megvalósítására Krisztus követése által.

Dr. Incze Gábor teológiai magántanár a lelkipásztor szempontjait hangoztatta.

Dr. Sós Géza a református diákok Soli Deo Gloria Szövetsége nevében 15.000 ifjú csatlakozását, a cserkészszövetség a maga 40.000 fehér lilioszál ifjúságának nevében jelentette be a tisztalélet mozgalmához való csatlakozását. A KIE Világszövetsége nevében dr. Köchlin ügyvezető világszövetségi elnök úttán küldött üdvözlést a nagygyűléshez.

A felszólalások után egy fiatalember olvasta fel a nagygyűlés deklarációját melyet a gyűlés lelkesedéssel tett a magáévá:

„Ez a nemzeti KIE konferencia mintegy 20.000 magyar ifjú képviselőben van itt. A magyar társadalom földműves iparos, kereskedő és nivalatnok ifjúsága tömörült ebbe a mozgalomba.

Ennek az ifjúságnak nevében tesszük bizonyosságot arról, hogy szük-

séges, érdemes és lehetséges tisztaléletet élni magyar fiatalok számára is. Arról is bizonyosságot tesszük azonban, hogy ezt a legnehezebb küzdelmet minden fiatalember csak Krisztussal harcolhatja meg diadalmasan. Bár a magyar ifjúság legnagyobb részének életében ma még nem divatos a tisztalélet imé mindenki látja, növekvőben van a tisztaléletű ifjúság tábora.

Mivel pedig nekünk nagyon drága nemcsak a magunk egészsége, hanem a jövőbeni magyar családok boldogsága és nemzetünk jövője is, testvérj szíjjal hívunk minden magyar ifjút, jöjjön velünk, kövesse a tisztaléletet.

Bár mindenütt a Krisztus tanításait megadó világ vesz körül bennünket a műhelyben, hivatalban, gyárban üzletben s mindenfelé anyagi világnézetet kell szolgálnunk, hogy kenyerünket megkereshessük, kielentjük, hogy sem hűlünk, sem erkölcsi világnézetünket fel nem adjuk.

Győzni akarunk önmagunk felett, de győzni akarunk mint magyarok is. A nemzetünket ért igazságtalanságok jóvátételére azonban nem kívülről várjuk az erőt, hanem belülről, önmagunkból és mindenek felett felülről.

Hisszük és valljuk hogy az élő Krisztus erő és segítség a tisztalélet és tisztaléletért folyó küzdelmünkben egyesek is a nemzet életében egyaránt.

Meg akarjuk hódítani a tisztalélet számára nemzetünk ifjúságát, mert

## Egyelőre holtpontra jutott a nyomozás a balmazújvárosi betörés ügyében

(A Debreczeni Ujság tudósítójától)  
Megirtuk legutóbbi számunkban, hogy az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek betörték a balmazújvárosi községházára és az írószobai fiókokból 300 pengőt vittek magukkal. A betörők után erőlyes hajsza indult meg a csendőrség részéről és egy nuba vettek egy debreceni fiatalem-

tudjuk, hogy boldog és eredményes élet csak a tisztalélet lehet. Erre gyűjti erejét mindenikünk, hogy elmondhassuk: eróm tiznek ereje, mert a szívem tiszta.”

Délután folyamán az ifjúság egyes csoportjai műsoros ünnepélyekkel tartották a külsőségeken és hét tanvai központban igen nagy érdeklődés mellett.

Este a zárógyűléssel ért véget a KIE Szövetség debreceni nemzeti konferenciája.

## A világ legjobb japán ugrói a mai debreceni sportnapon

A keddi ünnepi sportnap keretében fellépő japán atléták legérdekesebb vendégei voltak a Budapestben lezajlott Főiskolai Világbajnokság atlétikai versenyeinek. A japán versenyzők Európában először Svédországban, Stokholmban álltak starthoz és amikor oda megérkeztek, az egyik nagy svéd sportlap főszerkesztője így kiáltott fel: „Ilyen ugrótrupp még sohasem utazott a világon”. A szakértő ujságíró ezen megállapítása minden reklámnál többet mond. Ennél nagyobb elismerés atlétáknak nem kell.

Nem lesz tehát érdektelen, hogy ezeket a japán atlétákat, akik kedden a debreceni közönség előtt fogják bemutatni nagyszerű képességeiket, egyenkint, külön is bemutatassuk közönségünknek.

Yoshiro Asakuma 22 éves. Tavaly ugrott először 2 métert, az idén már a 2 méter 1 cm-t is át-

bert, aki a Déli soron lakik. Ennek a lakásán legnap meglepetésszerű házkutatást tartottak, ami azonban eredménytelenül végződött. A nyomozás egyelőre holtpontra jutott ugyan, de a csendőrség reméli, hogy mindennek ellenére rövidesen mégis sikerülni fog elfogni a vakmerő betörőket.

vitte. Távolba is ugrott már 7 méter 41 cm-t.

Hirosi Tanaka, aki alig 21 éves, szintén tud 2 méter 1 cm-t ugrani.

Shuhei Nishida a Los-Angelesi olimpiászon harmadik helyezett volt. Japán rekorder rúdugrásban 430 cm-el. A legszebb stílusú rúdugrója az egész világnak, 26 éves, 110 méteres gátfutásban is tud 15.3-at.

Suco Ode, Nishida utódja lesz, különben tanítványa, 21 éves. Legjobb rúderedménye 425 cm.

Nato Tajima a legjobb japán távolugró. Az idén ugrott távolba 7 méter 74 cm-t, 15 méter 4 cm. a hármasugró eredménye.

Masao Harada 23 éves, tavaly javított világrekordot a hármasugrásban 15 méter 75 cm-re. Rekordja nem sokáig áll, mert társa

Kenkichi Oshima még ugyanazon versenyben ezt a világrekordot is megjavította 15 méter 82

# BÉCSI VÁSÁR

1935. SZEPTEMBER 1-TŐL 7-IG  
(Technikai és mezőgazdasági kiállítás szeptember 8-ig)

**Középeurópa nagy vására**  
**Kiállítók 18 államból,**  
**vásárlók 72 országból**

Vízum nélkül, vásárigazolvánnyal és útleveffel bárki szabadon átlépheti az osztrák határt. Cseh átutazóvizum nem szükséges. Jelentékeny menetid kedvezmények a magyar, cseh és osztrák vasutakon, a Dunán, valamint a légitforgalomban. Vásárigazolványt (á P 5.—) és mindennemű felvilágosítást készséggel ad a

WIENER MESSE A. G., WIEN VII.

és a tiszteletbeli képviselők:

Debrecen: Kereskedelmi és Iparkamara.

Máv. Hiv. Menetjegyjroda fiókja, Ferenc József út 56.

cm-re, 27 éves, Los-Angelesben negyedik volt a hármasugrásban. Távolba is tud 736 cm-t.

A futók közül látni fogjuk Yasafa-t, 22 éves, 100 méteren 10.8-t, 200 méteren 21.6-t tud.

Tadashi Murakami 24 éves, a 110 méteres gáton 14.6-t, távolba 734-t, magasba 190-t. Ez sem csekélység.

Kumao Aochi akkor tűnt fel, amikor tavaly az amerikaiak egy versenyén Cunnunghamot legyőzte 1.54 mp-es idővel. Ez rekordja is volt, 22 éves.

Hideo Tanaka a legjobb japán középtávútló, 1.57-es 800-as, 3.58-as 1500-as, 8.37-es 5000 méteres, 26 éves.

Utóljára hagytuk vezetőjüket és trénerüket, aki Debrecenben szintén fog versenyezni, Miko Oda-t, aki az amsterdami olimpiász hármasugró bajnoka volt. A felsorolt eredmények maguk helyett beszélnek. Már az is rendkívüli lenne, ha ok maguk között versenyeznének, hátha még hozzávesszük az érkező angol, német és magyar versenyzőket, látjuk, hogy valami olyan rendkívüli esemény lesz Szent István napján a nagyerdei Stadionban, amiben a debreceni közönségnek még sohasem volt része.

### A KÜLFÖLDI VILÁGBAJNOKOK FOGADTATASA

A vendég japán atléták és angol futbalcsapat tagjai tegnap délután érkeztek meg Debrecenbe s az állomáson díszes és nagyszámú közönség meleg fogadtatásban részesítette őket. A város képviselőiben dr. Kupinszky Sándor tb. tanácsnok jelent meg, míg a Tisza István-Tudományegyetem Tanácsa nevében dr. Erdöss Károly egyetemi professzor üdvözölte angol nyelven a vendég japán atlétákat és futbalcsapat tagjait, míg a sportegyesületek üdvözlését Németh András angol nyelven tolmácsolta. Az üdvözlő szavak után a vendég főiskolások a helybeli sportegyesületek vezetőségei versenyzőtárgjai kíséretében vonult ki a nagyerdei Vigadóba, ahol a rendező egyesületek szűkebb körű bankettet rendeztek tisztelőikre.

## Az áldozatos női lélek

Szeremley Béla leánykonferenciái előadása

(Folytatás.)

Kedves hallgatónk közt talán kevesen vannak olyan anyagi helyzetben, hogy alapítványokat relessenek és még messze attól a kortól, hogy végrendekezzenek. Gondolják magukban, miért tartozik hát rájuk öreg néni dolga. Van egy angol közmondás: a fiú a férfit apja. Alakítható így is, hogy a leány az asszony anyja. Értendő pedig úgy, hogy ami jó vagy rossz tulajdonságok mutatkoznak kicsibe a fiú vagy leánygyermekben, azok gyarapodnak erősödnek és öröködnék meg a felnőtt férfiban és asszonyban mind jellemének alapvonásai. Kiki tehát milyen érzelmeiket áru el, milyen hatások közt nevelkedik, — vagy milyen példákat igyekszik ifjúságában követni, olyan alakulhat lelkülete későbbi éveiben. Nem közömbös tehát, milyen élményeken és olvasmányokon, példákon alakul ki az ifjú lélek. Ismeretes amelyen üthető vasnak és a fiatalon hajlítható fának példázata. Most ünnepeit költünk Horatius még meg cserépfazékról beszél mert az azt az ízt tartja meg sokáig, amelyet új korában magába szívott, más helyen pedig — ne tessék rossz néven venni! — fiatalon idomítható vizsláról és csikóról.

Térjünk kissé vissza az anyagi mértékkel nem mérhető áldozatokra! Akinek nincs módjában pénzbeli, vagyoni áldozatot hozni, talán nem gyakorolhat áldozatkészséget? De hogy nem. Hiszen mennyi alkalom van rá az életben, ahol a pénzbeli áldozattal nem lehet segíteni. A beteget ápoló anya vagy leány vagy rokon fáradozása nem felér-e és összemérhető-e hidegen csengő pénz áldozatával? Nem szorul bűbebb magyarázatra, mi egy diakonissza életének hivatása. Merné-e valaki azt mondani, hogy fáradozását a beteg ágya körül a kiszabott díjazás leolvasásával megfizette? Hiszen az a pénz is az egyes diakonisszáé hanem az intézet fenntartására fordítódik. — Emberbarátiilag (latinus szóval: szociálisan) gondolkodó léleknek nem szabad szemet hunyni azok előtt az áldozatok előtt sem, amelyeket hoz a cselédleány, a mosónő, napszámosnő, mikor szobánkban, ruhánkban tisztaságot teremt, a hivatásos ápolónő, mikor betegágyunk mellett virraszt a munkásnő vagy varrónő, mikor készülő öltözetünk felett görnyed. Szűkebbli önáltatás volna azt hinni, hogy a fizetéssel minden tartozásunkat leróttuk vele szemben. — Mintha talán őket szakadatlan vesződségre, a felülről rájuk néző megrendelőt viszont jász, gondtalan boldog téltlenségre teremtette volna az Ég. Rendben van-e az, hogy például ünnepeken, mikor vígadózára gyűlünk egybe, azoknak 2—3 annyi dolog szakadjon a nyakába? — (Foerstv). Felelhetetlen jelenet jut eszembe egy leánykőri kirándulásból: a háziasszony oszonna után kézen fogta a kis libapásztorlányt és beállt vele a vendéglányok vidáman

játsszadózó csoportjába. Nemes, művelt lelke megérezte és meg is érezte: vele hogy Krisztusban mindnyáján testvérek vagyunk.

Mulasztást követnék el, ha kihagynám az áldozatos női lelkek közül az én kedves leánykőri és énekkari növendékeimet. Nem a tenisz és a korzó gondtalan, divatos hölgyei közül kerülnek ki, akik csak szobalányuknak esengetnek, hogy hozza ruháikat, cipőjüket, ha öltözni akarnak; legtöbbitük édesanyjával versenyt, — vagy éppen annak helyén gondoskodik a háztartás és a gazdaság mindenféle sürgős teendőiről a város tulsó végéről siet elő órára, de el nem maradna. Nem is tanácsos a karvezető haragját magára vonni mulasztásokkal. De a felelettel is jobban hozza őket lelkük vezérlő tüze.

Végeztül azt vizsgáljuk meg, — sokat veszít-e, aki áldozatot hoz, — nem nyer-e legalább ugyanannyit! Aki anyagi áldozatot hoz, annak lenni kell anyagiának, hogy aztán sem lát szükségét, aki betegen árván, elhagyottakon segít, nem vall vele semmi kárt. A köszönet és hálálkodás hallgató szavainál is becsesebb jutalma a lélek belső szava, a nyugodt lelkiismeret boldogító érzése, amely cselekedeteit nyomon kíséri. Van-e boldogítóbb tudat annál, mint magunkat olyan gazdagnak érezhetni, hogy másoknak a magunk meg rövidítése nélkül adhatunk? ... — A nő élete nem a külső világ zajos sikerei, a közönség tapsai irányában mozog mint valami színes, de rövid-életű napraforgó virág. Akit sorsa családi élet középpontjába vezérel, nem csillogó, hideg dísz tárgya, hanem világító, áldó és melegítő tűzhelye házában, aki körül apraján nagyja csoportosul. Akitől a mai kor ezt a rendeltetést megtagadta, még mindig sok módját és alkalmát találhatja annak, hogy áldozatos lelkét rokonai egyháza, társadalma és rá szoruló felebarátai javára értékesítse. Nem az a nő találja meg (életében) a maga boldogságát, aki mindenféle tisztességtelen fogásokkal, feltűnéssel magára igyekszik irányítani a figyelmet, hanem aki áldásos és áldozatkész tevékenységével környezete életében állandóan nélkülözhetetlenné, szeretett és megbecsült tárggyává teszi személyét. Valamint a munkába, hivatalba távozó férfiak után az anya és a háziasszony hozzák rendbe a rendtelenségben hagyott szobát s az ő sürgősük forgásuk folytán terített asztal várja a hazaérkezőket: azonképpen a világhőbori borzalmaitól romhalmazzá és erkölcsi fertővé vált társadalmi életben az áldozatos lelkű nőkre vár a nem könnyű de magaslatos hivatás, hogy (Krisztus tanítása nyomán) — szelid szavakkal és dolgos kezükkel a keresztvétség rendezett országát teriesszék mind jobban a vágó lelkék körében.

(Vége.)

## Hogyan segítsünk a takarmányhiányon?

(A Debreczeni Ujság tudóstírájától)  
A tavalyi takarmányhiány után mindenki jobb évet várt, sajnos éppen az ellenkezője teljesedett be. Az idő viszontagságai miatt ismét óriási takarmányhiánnyal kell küzdenie a mezőgazdaságnak, úgy hogy sokan már most augusztusban téli készlet-

hez, szénához voltak kénytelenek nyulni.

Ha ma már gyökeresen segíteni nem tudunk, enyhíthetjük a takarmányhiányt többféle módon, nevezetesen:

A meglévő takarmánynak legracionálisabb beosztásával, tavasszal, —

korán, zölden kaszálható takarmány vetésével a legelők és rétek gyors-hatású szerekkel való feljavításával és végül évelő takarmány-növényeink gondozásával.

Fontos, hogy a vetendő takarmányok gyorsan fejlődjenek és nagy-tömegű termést adjanak. Ezért különösen a pillangós virágúakat bőven el kell látunk szuperfoszfáttal. Ennek hatására fejlődésük gyors lesz és megfelelő tömeggel hálálják meg a gazda gondosságát.

Hasonlóképpen a legelőket már —

mest gyorsan ható műtrágyákkal szórjuk felül, a nyárvégi esők hatására így a legelők erőteljes sarjadzásnak indulnak és ha az ősz kedvezőre fordul, úgy Mindszenteken túl is terjedő legelőre számíthatunk.

Lucernásokat, lóheréseket késő ősszel, vagy kora tavasszal trágyázuk felül és a műtrágyát könnyű fogással befogaszoljuk. Végül a réteket is trágyázunk kell, ha szerves trágya híg ürülék, komposzt nem áll rendelkezésre, úgy itt is műtrágyákat alkalmazunk.

**Délután 3 órakor**  
**BOCSKAY-ANGOL FL.**  
válogatott

**futballmérkőzés**  
**a Stadionban.**

**Japán,**  
**Angol,**  
**Magyar**

**világhírű rekorderatléták**  
**nemzetközi versenye**  
**a Stadionban**

**Ilyen még nem volt**  
**DEBRECENBEN!**

**Mindenki ott legyen!**

**Jegyelővétel délig a Svetits-**  
**palotai dohánytőzsdében.**

# Hírek

1935 augusztus 20. Kedd.

Prof.: István király. Kath.: Szt István

1935 augusztus 21. Szerda.

Prof.: Sámuel. Kath.: Chant. Fran.

## Ma a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

„Nap“, Tolnay Imre, Piac-u. 1., Piac és Hatvan-u. sarok. — „Murekőzy“, Preiser Ernő, Piac-u. 72., Deák Ferenc utca sarok. — „Aranyegyszarvú“, Grósz Nagy Ferenc, Kossuth-u. 8., a színház mellett. — „Arany János“, Bozók György, Csapó-u. 66., Csapó-utcai kanyar. — „Mátyás király“, Papp Gyula, Nyilastelep, Vámospárcsi-út 16. út 4.

Rendőrségi telefonszám: 20-45.  
Mentők telefonszáma: 0-4.



## Az Egyetemi Meteorológiai Intézet jelent:

Középeurópa nyugati és középső részén derült időjárás mellett a hőmérséklet tovább emelkedik. Az Északkeurópa és a balti államokon át vonuló esőterület Középeurópa keleti felében, Lengyelországban okoz kisebb esőket.

Hazánkban mérsékelt északi szelek mellett részben felhős volt az ég. Kiseb esők főleg az ország északi felében esők, a vasárnap délutáni és esti órákban Dobogókőn és Sopronban 2, Tokajban 4 mm. esett. Debreczenben 0.1, Mátészalkán 0.2 mm.

A hőmérséklet tovább emelkedett. Legalacsonyabb értékei 10-16, a legmagasabbak 23-28 fok között változtak. Az időjárási elemek debreczeni értékei: minimum 10.4, maximum 27.5, este 6 órakor a hőmérséklet 20.8 fok, a tengerszintre átszámított léghőmérséklet pedig 765.2 mm., alig változó irányzattal.

**PROGNÓZIS:** Élénkebb szél, részben felhős idő, a nappali felmelegedés tovább fokozódik több helyen, főleg a Tiszántúj északi felében a kedd délutáni órákban esőre, zivatarra van kilátás.

Lapunk legközelebbi száma Szent István ünnepére való tekintettel esütörtökön reggel a rendes időben jelenik meg.

**Házasság.** Bacsoni Ince Zsuzsi, néhai Ince János mezőbándi birtokos leánya és dr. Csap Tibor vármegyei tb. tisztiorvos Marosvásárhelyen házasságot kötöttek. Minden külön értesítés helyett.

**Mentő-hírek.** Fekete Rozália bejárató tegnap a Burgondia-utcán összeszegett. A mentők első segélyben részesítették és kiszállították a belgyógyászati klinikára. — Madarász Sándorné tegnap egy tehenezt hejtett a Dózsegi-úton; a tehén meghokrosodott és úgy megtaposta a szerencsétlen asszonyt, hogy ki kellett szállítani a sebészeti klinikára. — Steiner Jánosné Nyil-utca 53 szám alatti lakos tegnap este elment férje után a Húse. feje korcsmába s a korcsmáros úgy bevágta Steinerné után az ajtót hogy annak csuklóját megsértette. Steinerné a mentők részesítették első segélyben.

## Szerdán ismét megkezdődnek a tárgyalások a debreceni törvényszéken

Véget ért a hathetes nyári törvénykezési szünet

Július 7-én kezdődött meg a debreceni bíróságnál a szokásos nyári törvénykezési szünet és ez idő alatt úgy az ítélt tábla, mint a törvényszéken és járásbírószékén csak a leg-sürgősebb ügyekben tartottak tárgyalásokat. A törvénykezési szünet a törvényszéken augusztus 17-én ért véget és ekkor vonultak be szabadságukról a bírák és ügyészek. Az első napokban a hat hét alatt felgyűlt ügyeket vették feldolgozás alá s a

főtárgyalások holnap, szerdán kezdődnek meg. A nyári szünet után legelőször is dr. Jeney Sándor büntető-lanácsa lép sorompóba és mindjárt sajtóperekkel kezdi az új tárgyalási évet. Csütörtökön dr. Jankovics Jenő egyébsíró tárgyal a következő napon fellebviteli főtárgyalás lesz s a dr. Tóth Kálmán lanács a jövő héten kezdi meg a tárgyalásokat. A táblán is már a jövő héten megkezdődnek a rendes napi főtárgyalások.

— „BIBER-F“ a világszerte ismeret teljesen szagtalan, fehér habarcsszigetelő! Talajvíz, falnedvesség, salétrom és gomba ellen! Már hazai gyártmány! Csak eredeti plombált dobozokban fogadják el!

## Üvegezést, gittelést

felelősséggel, heti 1 P részletre is vállal Tóth Gyula üvegező, Boes-kay-tér 2. Telefon 32-80.

— Folyik a küzdelem az országos bridzs bajnokságért. Szombaton este óta tart a mérkőzés az országos bridzs bajnokságért a budapesti világbajnok csapat és a vidéki bajnokcsapat, a debreceniek teamje között. Erdemes ott ülni és figyelni a világbajnokcsapat tagjainak: Cohen Ráfaelnek, Glór Lászlónak, Alpár Imrénnek, Décsi Lászlónak és Kellei Andornak játékát. Minden finomsága és szépsége előkerül ennek a szép játéknak s a világbajnokcsapat mindezt kitudja hozni. előtűdja varázsolni licit és játék közben. Ilyen körülmények között a debrecenieket nem is lepi meg az az eredmény, amit már eddig is 80 leosztás után elérték. Tegnap este éjfélkor fejezték be az aznapi játékot, az előírt 120 leosztásból 80 leosztást lejátszottak s ennek eredménye az volt, hogy a világbajnok team 117 meccsponttal vezet a debreceni bajnoki team felett. Semmi kétség sem fér ahhoz, hogy az országos bajnok a pesti csapat lesz, azonban nem válik szégyenére a debreceniekre a vereség, de mindenestre tanulságos lesz rájuk nézve az eredmény. A verseny színhelye az Újságíró Club és az Orvosi Casinó helyisége s ma délelőtt be is fejeződik az országos bajnokságért a mérkőzés s nyugodtan megírhatjuk, hogy az országos bajnokságot a világbajnok budapesti csapat nyerte el.

## Fényvédő francia

arcpuder, száraz és zsíros arcbőrre legjobb minőségben, állandóan lerakathban kizárólagosan PAPP LAJOS illatszertáraitban

Kossuth-u. 1., Csapó-u. 58.

EREDETI „SYLVIA“

colderémszapant és „Corydsor“ kölnivíz kizárólagos lerakata: PAPP LAJOS illatszertárai, tehát máshol, mint a lerakathnál, nem kaphat. O v a s ! Ha bárhol, mint Sylvia szappant, vagy Corydsor kölnivizet ajánlanák, az csak közönséges hamisítvány. Törvényesen védve!

— Ellopták a zálogjegyet. Klein Jenő Csapó-utca 3. szám alatti lakos tett feljelentést a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes 1591. számú fényképpel ellátott zálogjegyet ismeretlen tettes ellopta. A rendőrség keresi a tettest.

— Amerika növeli búzaterületeit. Washingtonból jelentik: Az amerikai kormány elhatározta, hogy 2,100,000 hektárral, vagyis kerekén 10 százalékkal növeli a búzával bevetett terület nagyságát. Amerikai körökben a kormány szándékát arra vezetik vissza, hogy Amerika a világpiacra versenyre akar kelni Argentínával.

— Az ács mesterek szakosztálya szerdán este hét órai kezdettel igen fontos ügyek letárgyalása céljából az ipartestület tanács-termében ülést tart, amelyre a szakosztály tagjait ezuton hívja meg az elnökség.

## ANYAKÖNYVI HIREK

**Eljegyzések:** Nagy Gábor asztalos m.—Dezső Juliánna; Mezei László banktiszt—Botlik Juliánna; Rácz Sándor népművész—Vadászi Ilona; Struba János gépkezelő—Fábján Mária; Miklós György fm.—Mészáros Juliánna; Szigeti Sándor szobafestő s.—Csobaj Eszter; dr. Deák Ignác m. kir. posta fogalm.—Nagy Margit; Sogáth Emil szíjgyártó s.—Gavalla Matild; Szentjóbí Szabó Tibor tanító—Vincze Etelka; Léka Mihály fm.—Osvold Magdolna.

**Születések:** Szabó Antal kisbirtokos, leány Katalin Csongrádi István faesztergályos, leány Lenke, Kohn Sándor sütő s., fiú Ernő, Fehértői János máv. lakatos, leány Magdolna, Mádí Zsigmond fényező fiú, Zsigmond Silbermann Ernő kereskedő, fiú Tibor, Kis Gábor börtényárigazgató, leány Anna, Lukács Ferenc npsz., leány Pirok, Budai András esendőr őrmester leány Ilona, Bíró György sporttelep tulajdonos, leány Zsuzsánna, Lengyel József nyomdász, leány Jolán, Tar Imre npsz., fiú Mihály és 8 törvénytelen újszülött.

**Halálozások:** Király Lenke ref. 3 éves, Zrínyi-u. 40, Varga László ref. 3 hónapos, Timár-u. 23, Nagy Irén ref. 6 hónapos, Ermetlék-u. 6, sz. Keserű János ref. 40 éves, H.-Bagos, Hegedűs Juliánna ref. 1 éves, ált. gyermekmenhely. Özy, Lendvay Mihályné ref. 75 éves, Lónyai-u. 15, Hadéser Emil ref. 47 éves, Hatvan-u. 68, Özy, Deák Jánosné ref. 67 éves, Miklós-u. 47, Özy, Gyula Andrásné ref. 65 éves, Virág-u. 3, Makva Irén r. kath. 15 éves, Közép-u. 9, Varga Erzsébet ref. 19 éves, Ámos-u. 12

LAPUNKAT TAMOGATJA, HA HIRDETŐINKNÉL VASAROL



Halálozás. Mély fájdalommal meglőrt szívvel, de Isten akaratán való megnyugvással tudatjuk, hogy forrón szeretett gyermekünk **KIRÁLY LENKE** folyó hó 18-án d. e. háromnegyed 7 órakor életének 3-ik évében rövid, de nagyon súlyos szenvedések között jobblétre szenderült. Temetése folyó hó 20-án délután 5 órakor lesz a köztemető 3. számú ravatalozójából tartandó gyászima után a köztemetőben örök nyugalomra helyeztetni. Végtelenségtételére rokonainkat, barátainkat bánatos szívvel meghívjuk. Könyvű legyen a föld felette! Bánatos szülei: Király László ny. ref. tanító, t. főhadnagy és neje Farkas Eszter. Testvérei: Eszter Marianna, Katóka, Klárka és Lacika, Nagybatyja és néneje: Király Ferenc ny. városi tisztviselő és neje Bodnár Mária és leányuk Marianna férjével dr. Marcsa Imre ref. lelkész, Király Juliánna férjével Nagy Sándorral és családjával. Keresztzülei: Oláh Géza kat. tisztv. nejevel Laurik Juliánával.

**Sallay Gyula állomáselőjáró** 40 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután félöt órakor lesz a Köztemető II. a) ravatalozó terméből. A temetést Fehértői temetkezési vállalat rendezi Dégenfeld-tér 4. szám.

**Özy, dr. esküszentmártoni Szabó Endréné, pávai Vajna Margit elhunyt.** Temetése szerdán 4 órakor lesz a Köztemető díszravatalozójából. A temetést Gebauer cég rendezi.

— Regényfolytatásunkat nagy anyagtorlódás miatt lapunk legközelebbi számában fogjuk közzélni.

— Debrecen dícsérete az „Utítárs“-ban. Debrecen városának szentel oldalakat az „Utítárs“ idegenforgalmi és társadalmi újság most megjelent impozáns Szent István-ünnepi száma. Dr. Lengyel Zoltán, Debrecen tb. tisztifőorvosa, törvényhatósági bizottsági tag, a magyar teremtő erő csoda-városa gyanánt számol be Debrecen páratlan fejlődési üteméről s megragadó képet rajzol benne azokról a kulturális, város-esztétikai és néprajzi különlegességekről, melyek ezt a nagyszerű civisvárost úgyszólván páratlan idegenforgalmi és belső vándorforgalmi értékévé avatják. A fővárosi Szent István-ünnepségek részletes ismertetésén kívül Bibó Lajos, Karinthy Frigyes, Csermely Gyula, Mécs László, Wagnerné Szűcs Adél, P. Abraham Dezső, Gyökössy Endre és mások írásait tartalmazza az „Utítárs“ új száma, vitéz Barczy Gábor megkapó és lendületes vezércikkén és a szokásos gazdag színházi, rádió, sport, divat és egyéb rovatokon kívül. Szerkesztő lovag dr. Leidl Henrik. A lap ára 50 fillér. Kapható minden újságosboltban, IBUSZ pavillonban és dohánytözsdeben. Megrendelhető az „Utítárs“ kiadóhivatalában, Budapest, VI. ker., Eötvös-utca 37.



**Mindennapi regöles**

Haj, regő-rejtem,  
Bukétámat ejtem...  
Lihegtek a hylusaink :  
Ünnepeltek llusaink...  
Habostorta... sonka...  
Lonci... Lusi... Lonka...  
Szendviéses a Lici lálja,  
Iles, Luci licitálja...  
Seres zóna habbal,  
Jegeskávé habbal...  
Hab llustól hab llonig.  
Debrecentül Babylonig  
Sziveken a kin dult,  
Ezer csokor indult...  
Itt is, ott is özönt ettünk ;  
llut, llit köszöntettünk  
Szeretettünk heve lapján  
Távoliak nevenapján...

(lisztius)

— Most vessük az őszibarack-fákat! Ezt az új eljárást ismereti a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkeket közöl az ideai gyümölcsről, a folyékony gyümölcslásról, a vértelőről, a gyümölcsfák nyári oltásáról, a házi aszaló készítéséről, a boroshordók feltöltéséről, a szőlő szelektációjáról, a szőlőből nyerhető állati póttakarmányokról, s az ideai szárazsággal kapcsolatos tennivalókról. A dűsan illusztrált szaklapból, egy alkalommal e lapra való hivatkozással a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, V., Kossuth Lajos-tér 11., Földművelésügyi Minisztérium) díjtalanul küld mutatványszámot.

**A naptürodzés és naptény gyógyhatása**

Akarja életét meghosszabbítani? Akar Ön valóban egészséges lenni? Ha igen, úgy naptürodzozzon! Előbb azonban vásárolja meg dr. Bucányi Gyula egészségügyi tanácsos most megjelent nagyszerű művét!

**A tartalomjegyzékből:** A naptény csodálatos gyógyhatása — A naptény és a betegségek — A naptény hatása az emberi szervezetre — Hogyan naptürodzozzunk — Óvatosság a naptürodzésnél — Miért naptürodzozzuk az egészséges ember? — Minek tulajdoníthatjuk a naptény gyógyhatását — A csecsemő nap- és légfürdője — A gyermekek naptürodzása — A naptürodzása a tüdőbajoknál, a reumatikus bántalmaknál, érelmeszedésnél, szívántalmaknál, szem-bajoknál, gyomor-bajoknál, női bajoknál, hórbajoknál, vesebajoknál — A strandolás — A légfürdőzés — Az emberi test egészségesebb, szebb és ellenállóbb lesz a naptürodzés által.

ÁRA CSAK P 2.60

**Török kertészetben Simonyi-ut 9.**

cserepes dália különlegesége, évelő és szikla-növények, egyári növény palánták olcsón kaphatók

**Kertrendezést, tervezést, balkonok és ablakok díszítését szakszerűen eszközli.**

**Az extrahált lisztek szerepe a takarmányhiány enyhítésében**

Írta: dr. Zajtay Arthur ny. kísérletügyi főigazgató.

Az extrahált liszteket alacsony zsír- és magas fehérjetartalom jellemzi, ott tehát, ahol állatok takarmányokban nem jutnak elég emészthető fehérjéhez, jó hasznát vehetjük az extrahált liszteknek. Előnyük a pogácsához képest, hogy alacsony zsír- és víztartalmuk folytán romlás nélkül jól eltarthatók, másrésztől egyenletes örlemény alakjában kerülnek forgalomba, nem szükséges tehát azok megőrlése, ami kellő pogácsatörővel és darálással fel nem szerelt gazdaságokban körülményesé teszi a pogácsák etetését. Az extrahálások előnyös hatása abban is nyilvánul, hogy az extraháló szerek, melyek a szétzúzott magvakból a zsírt kivonják, egyidejűleg oly anyagokat is vonnak ki a magvakból, melyek étrendi hatása nem kedvező. Így pl. romániai repcemagvakban és az ezeket mindig kísérő gyommagvakban mustárolaját fejlesztő anyagokat tartalmazunk, melyeket a zsírtörő szerek kivon a magvakból. Ez teszi érthetővé, hogy román eredetű repcepogácsákban igen gyakran találunk mustárolaj fejlesztő anyagokat, ezek azonban a repcecsírában már nincsenek jelen. A kendermagpogácsákban néha előforduló narkotikus anyagokat az extrahált kendermagdarabban már nem mutathatjuk ki, mert azokat a zsírtörőszerek kivonták, vagy pedig azok az extrahálást követő és az extraháló szer utolsó nyomainak eltávolítását célzó gőzölés hatására elbomlottak. Az extrahált lisztek étrendi hatása ezek szerint sok esetben jobb, mint a megfelelő olajpogácsáké. Minthogy hazánkban negyemennyiségben hoznak be extrahált napraforgódarát, meg kell említenem, hogy ezen darabban vaszögek, üvegdarabok, éles fémtárgyak csakis könnyen felismerhető alakban lehetnek, míg a kiemelt napraforgópogácsák etetésénél mindig vigyáznunk kell arra, hogy a pogácsák belsejében fekvő szemmel nem látható, emített fertőzőmennyek ne tegyenek súlyos kárt állományunkban. A következőkben az extrahált napraforgó, repce- és kendermagdarab takarmányul való felhasználásával foglalkozom röviden, mivel ezek az extrahált lisztek nálunk ezidő szerint beszerezhetők.

Induljunk ki abból, hogy a gazdának tavaszi szalmán, pelyván és tengeriszáron kívül némi szénája, korpája, búzacsúja és extrahált napraforgódaraja van, s ezekből a takarmányokból, akarja 600 kg élő súlyú, 8 kg tejet adó tehénének napi fejéradóját összeállítani. Az edeg naponta fejéradóját ebben az esetben a következő lesz:

3 kg közepes rétiészona, 4 kg árpaszalma, 4 kg búzapelyva, 5 kg tengeriszár (októberi), 1 kg búzakorpa, 1 kg extrahált napraforgódarab és 1 kg búzacsú (esetleg ócsu helyett malomkukoly, vagy malombükköny.)

Ha a gazdának búziszalma és II. rendű (kristály) búzája (ócsuja) nincsen, ellenben tengerije és árpája van, napraforgódarab helyett pedig repce- és kendermagdarabot szerzett be, úgy teheneivel a következő napi fejéradót etetheti:

3 kg közepes rétiészona, 4 kg árpaszalma, 4 kg búzapelyva, 5 kg tengeriszár (októberi), 1 kg kendermagdarab és 1 kg repcedarab.

Ezen edeg hatására a 600 kg-os tehén 9 kg tejet ad naponta.

Mindeket példánkban aránylag sok szalmát vettünk fel, amit a jelenlegi szénahiány tesz szükségessé. A szénát, tavaszi szalmát és tengeriszárat szálisan adhatjuk állatainknak, a polyvát azonban fűlesztve (pácolva) kell etetnünk. Ez okból addig, amíg

takarmányrúpánk lesz, szerezzünk be szárított répaszeletet, vagy pedig melaszt és ezekkel készítsünk jóminőségű pácolt takarmányt. Kettő kg szárított szelet megközelítően 20 kg takarmányrúpát pótol, s hatására tehenünk 1-1.5 kg-at több tejet ad. A mi esetünkben tehát a napi tej 9 literetől 10-10.5 kg-ra fog emelkedni.

Azon teheneink részére, melyek utóbbi mennyiségnél több tejet adnak, készítsünk egy pótabraót, pl. a következő módon:

50% tengeridara, 20% búzakorpa, 10% napraforgódarab, 10% repcedarab és 10% kenderdara keverékből minden kg teje 0.4 kg etetendő.

Egy másik keverék állhat pl.: 40% tengeri- vagy árpadarab, 30% napraforgódarab, 10% repcedarab és 10% kendermagdarab.

Ebből a keverékből minden kg teje 0.4 kg-ot etethetünk azokkal a tehénekkel, amelyek 9-10.5 kg-nál több tejet adnak.

Befejezésül arra utalok még, hogy a juhászokban is jó hasznát vehetjük az extrahált daraboknak, melyek az idén a széna nélkül tartott juhoknál a szalmából hiányzó fehérjét fogják pótolni. Ha szalmán és extrahált darabon kívül még némi napi 2-3 kg rúpát adunk, majd a téli hónapokban a juhok átteleltetése simán fog menni.

A szopós bárányoknak okvetlenül éves korig, a választott bárányoknak is lehetőleg juttassunk télen némi szénát, ami az előrehaladottabb vemhes és szoptató anyákra, továbbá a kosokra is áll. Abrakul vitamennyi juhval oly abrakkeveréket etethetünk, mely egyenlő arányban zabból, tengeriből, árpából és extrahált darab keverékből áll. Az abrak mennyisége a juhok testsúlya és állapota szerint 0.1-0.5 kg között fog változni. Hágosoknál 1 kg-ig is növekedhetik az abrakkeverék, melyet a hágatás idejében legjobb 1 kg zabbal pótolni. Extrahált lisztek vételénél szavatolassuk a nyers fehérje és nyers zsír százalékos mennyiségét együttesen továbbá az áru tisztaságát. A jelenlegi viszonyok között nagy súlyt kell helyezni, hogy állataink takarmányát ne csak szakszerűen, hanem olyképen

állítsuk össze, hogy mindig ez aránylag legolcsóbban beszerezhető takarmányokban nyújtsuk állatainknak a nekik szükséges tápláló anyagokat.

Az extrahált olajos meglisztek az előzők értelmében jó hasznát vehetjük olyképen, hogy állatainknak a szalma-félékkel egyidejűleg, vagy a szalma-zsaccsába keverve extrahált olajos magdarát adunk. Ezáltal elvárjuk, hogy a szalmás edagban ugyanannyi, vagy esetleg még több fehérje lesz, mintha extrahált darab nélkül szénát etettünk volna a szalmával azonos mennyiségben. A szénát azonban nemcsak nagyobb fehérjetartalmú tünteti ki a szalmával szemben, hanem utóbbihoz képest jóval több foszforosavat, meszet és vitamint is tartalmaz. Ha szalmas takarmányt, kizárólag, vagy túlnyomóan szalmát etetünk, a szénához képest kiadódó fehérjehiányt, mint említettem, pl. extrahált lisztekkel pótolhatjuk, miáltal a szalmából hiányzó foszforosav is fedeztetet talál. A szalmából hiányzó meszet szénsavas takarmánymészszet kell fedoznünk olyképen, hogy minden kg abrakban 20 gramm takarmánymeszet adunk. Arra is kell ügyelnünk, hogy széna hiányában sok szalmát etető ne álljanak be csontbetegségek: angolkór, illetőleg csontlagyulás. A szalmában ugyanis kevés a D-vitamin, melynek hiányában a takarmányban adott, illetőleg abban foglalt mesz nem tud csontállományt nyújtani. A D-vitaminhiány fedezése tekintetében gazdáink négyféle módon járhatnak el. Vanak, akik szénamurva, lucernaszéna, here, pelyve, zöldtakarmány stb. etetése által fedezik a csontképző D-vitamint, mások vitaminkészítményeket adnak állataiknak. Jelentékeny része a gazdának a csukamájolaj adagolásának a híve; vannak végül olyan állattartók is, kik a daravaj könnyebben elvezethető csukamájolaj szivegében etetik, mint a csukamájolaj. Mindkét anyag adagoláskor használt utasítás szerint kell eljárni, ezért nem is foglalkozom adagolásuk részlete leírásával, és az etetendő mennyiségek közlésével, csakis arra utalok, hogy csukamájolaj vásárlásánál szavatoltni kell, hogy eredeti norvég csukamájolaj szállítsassék. A csukamájolaj helyett forgalomba hozott hazsírak általában nem váltak be a csontbetegségek megelőzésére. Emulziók vásárlásánál a csukamájolaj tartalmán kívül azt kell kikötnünk, hogy az emulzió kizárólag tiszta, norvég eredetű csukamájolajból készült.

**Ólcsó vámmentes tengerit kapnak a jószágtartó gazdák**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától)

Az ország takarmány ellátásának folyamatos biztosítása és ezzel kapcsolatban az állatüzlet rendeltetésének további fenntartása érdekében addig is, amíg a szemes és erőtakarmány ellátás kérdése az egész gazdasági évre vonatkozólag szerves átfogó program keretén belül megoldható lesz, a földművelésügyi miniszter olyan mennyiségű vámmentes tengeri behozataláról gondoskodott, mely a legsürgősebb szükségletek fedezésére előreláthatólag elegendő lesz.

A földművelésügyi miniszter 67.200-1935. IV. 2. számú rendelete szerint a tengeri q-kénti ára P 12.50 fillér, amelyhez járul még a vasuti állomástól a kiosztás helyére történő beszállítás és kiosztásért felszámítható 60 fillér költség ugyancsak q-ként.

Vámmentes tengeriben mindazok részesülhetnek, akiknek hízlalás alatt álló sertésük és szarvasmarháik vannak abban az esetben, ha azok hízlalására tengerivel nem rendelkeznek. A vámmentes tengeriből csupán olyan mennyiség adható ki az azt

igénylőknek, amennyi hízlalás alatt álló állataik részére folvó évi október hó közepéig lesz elegendő.

Akik ebből a vámmentes tengeriből részesülni kívánnak, igényükkel augusztus 27-ig kedden déli 12 óráig a városi elsőfokú közigazgatási hatóság, földszint 46. számú hivatalos helyiségében naponként a hivatalos órák alatt jelenlék be.

A városi elsőfokú közigazgatási hatóságnál csupán az 50 q-an aluli igénylések jelenlhetők be, az ezt meghaladó mennyiséget igénylők szükségletükkel közvetlenül a m. kir. Gazdasági Felügyelőségénél (Várme-gyház) jelenlhetők be.

Az igényelt tengeri ára a vámmentes tengeri megrendelhetése céljából szeptember 2-án héfőn ugyancsak a városi elsőfokú közigazgatási hatóságnál az igénylés bejelentésének helyén fizetendő be.

Azoknak az igénylése, akik a fent megszabott határidőig szükségletüket be nem jelentik, figyelembe nem vehető és azok részére, akik a megszabott határidőre a tengeri vétel-árat ki nem fizetik az igényelt tengeri nem lesz kiosztható.

# TESTEDZÉS

## Magyarország nyerte a főiskolai világbajnokság pontversenyét

Az utolsó napon megnyertük a 4x100-as stafétát

Vasárnap fejeződtek be a főiskolai világbajnokságok. Az utolsó napon 3000-en voltak kíváncsiak a küzdelmekre. A 80 méteres női gátfutás világbajnoka Whithead (Anglia) 12,6, 3. Vértessy (Magyarország) 13, 5. Nagy Aranka (Magyarország) 13,4.

A 4x100 méteres staféta világbajnoka Magyarország (Nagy, Mianj, Kovács, Sir) 41,6, 2. Németország, 3. Anglia, 4. Japán, 5. Franciaország, 6. Csehszlovákia.

800 méteres síkfutás világbajnoka Stothart (Anglia) 1,56, 5. Iglyó (Magyarország) 1:57,3.

4x100 méteres hőgystaféta világbajnoka Németország 50 mp, 2. Anglia, 3. Lengyelország, 4. Magyarország 52,5.

Súlydobás világbajnoka Vildng (Eszterházi) 15,38, 2. Horváth (Magyarország) 14,56, 6. Csányi (Magyarország) 13,98.

400 méteres női síkfutás világbajnoka Wajasiwicz (Lengyelország) 57,6, 5. Kormos (Magyarország) 71,7.

A gerelyvetés világbajnoka Stöck (Németország) 6780, 5. Csányi B. (Magyarország) 57,67, 6. Várszegi (Magyarország) 55,65.

A magasugrás világbajnoka Asakuma (Japán) 194, 4. Bódos (Magyarország) 190.

4x400-as staféta világbajnoka Franciaország 3:17,4, 2. Németország, 3. Magyarország 3:22,4.

Ezzel a versennyel be is fejeződtek a főiskolai világbajnokságok. Kelemen Kornél, az OTT elnöke bezárta a játékokat. Az olimpiai zászlók bevonása után a versenyzők és a közönség a Rákóczi-induló hangjai mellett hagyták el a küzdőteret.

### A PONTVERSENY VÉGEREDMÉNYE

	férfi	női	össz.
1. Magyarország	386	97	483
2. Németország	338	127	465
3. Anglia	82	66	148
4. Franciaország	101	—	101
5. Csehszlovákia	78	21	99
6. Lengyelország	33	55	88
7. Japán	86	—	86
8. Ausztria	53	16	69
9. Lettország	19	28	47
10. Belgium	12	12	24
11. Finnország	19	—	19
13. Egyiptom	10	—	10
14. Irország	8	—	8
15. Dánia	2	5	7
16. New-Zealand	6	—	6
17. Litvánia	3	—	3
18. Spanyolország	2	—	2

Sétakocsizásra viszi délelőtt 10 órakor a DEAC külföldi vendégeit és úton bemutatja Debrecen minden nevezetességét nekik. Szerdán a Hortobágyra randulnak ki a külföldiek, ahol a város vendégei lesznek.

Megérkezett a Bocskay. Hétfőn este a nyíregyházi személyvonattal érkezett meg a Bocskay csapata a balti államokban levő túrájáról. A csapat

házafeje hátókocsin tette meg az utat, így elég frissen érkeztek meg a fiúk. Békési kivételével mind egészségesek. Békési bokájába kapott rúgást, ami még fájdalmas, de remélni lehet, miszerint vasárnapra rendben lesz és a bajnoki startnál a III. kerület ellen már játszani fog.

A FIFA alelnöke Debrecenben. Az M.L.Sz. nemzetközi bizottságának elnöke a FIFA alelnöke a Bocskay meghívására hétfőn este Debrecenbe érkezett a külföldi vendégekkel együtt.

Mittelmann Miksa és Herzog Edwin a Bocskay budapesti vezetői tegnap este ugyancsak megérkeztek Debrecenbe. Két próbajátékot hoztán magukkal, akik minden bizonnyal délután az angolok ellen legalább egy félidőn játszani fognak.

### KÉT EURÓPA BAJNOKSÁG A BERLINI EVEZŐS VERSENYEN

Berlin, augusztus 19. A magyar evezősök a Berlinben megartott versenyen igen szép eredményt értek el. Nyolcas: 1 Magyarország 6 p 09,2 mp. Kormányos nélküli kettős: 1 Magyarország 7 p 55,4 mp. Ezenkívül több jó helyezést értek el evezőseink. A nem-

zetek díjában 1. Magyarország 3 pont, 2. Lengyelország, 3. Németország, 4. Svájc, 5. Olaszország.

### NEMZETKÖZI ÉS BARATSÁGOS MERKŐZÉSEK

Hungária—Rapid 4:4 (2:3). Ferencváros—NyETVE 5:2. Törökvs—Reichbahn 5:0. Újpest—Vac FC 7:0. Besz-kárt—SBTC 3:0. Gyulai AC—Galata Szeráj 1:1. Budai 11—Phöbusz 6:5.

RIMANÓCZY KUPAMERKŐZÉS  
Villánygyár—Dohánygyár 8:2 (3:1). A DVSE főlegnyesen győzött. Göllővő Tekács (4), Veres (3), Varga, illetve Pap (2).



Kedden—szerdán—csütörtökön:

MESEAUTÓ  
A legszebb magyar hangosfilm Percel Zita, Törzs Jenő, Kabos főszereplésével. — Megelőzi: PONTUSI CSODA. Előadások: 5, 7, 9 órakor. Jegyértékeléssel állandóan!

### KÖZGAZDASÁG

#### DEBRECENI ALLATVÁSÁR

A keddi sertésvásáron a kövérpiacon 469 darab volt a felhajtás, az eladás 402 darab. A sovány piaci felhajtás 828, eladás 220. Árak a következők: nehéz hízó kilogrammonként 90—97, közép 84—90, szedett nehéz 75—84, szedett közép 70—75, szedett könnyű 65—70, hústerítés 60—65, sovány koca 40—45, szülő 45—55, választott nehéz madac párja 5—10 pengő. Az irányzat lanyha volt.

A ló- és szarvasmarhásár helyzete: a lóvásáron felhajtás 51, eladás 18. A szarvasmarhásár felhajtás 337, eladás 223. Árak: vágómarha 32—42, borjú 42—65, növendék 32—40, csontolni való 20, fejős tehén 150—280, vágó ló 25—80, silány 30—85, közepes igás 90—180, jó igás ló 200—280. Az irányzat változatlanul lanyha.

### KÖNYVESHÁZ

- ÖNT IS ÉRDEKLI!
- Tudósok, kiváló szakorvosok sokévi tapasztalatait, tanácsait szeretheti meg ezen művekből, Természetes gyógy mód és táplálkozás. Dr. Bucsányi . . . . . P 4.10
  - Hogyan éljen a szívba-jos ember? Dr. Bodon . . . . . P 2.70
  - Fejfájás, migrén és egyéb ideges fájdalmak, Prof. Wilhelm Steckel . . . . . P 3.10
  - Reumás bajok házi kezelése. Dr. Englander . . . . . P 2.50
  - Rákbetegségről. Dr. Verrebély . . . . . P 0.90
  - Tuberkulózis megelőzése és gyógyítása. Dr. Müller . . . . . P 3.10
  - A eukorbeteg koszlja. Dr. Horvay Lajos . . . . . P 2.70
  - Férfi és nő kozmetikája. Dr. Mezei . . . . . P 2.70
  - Ösztön, kultúra, illúziók. Dr. Gartner Pál . . . . . P 1.90
  - Fenti könyvek kaphatók a Debreceni Ujság kiadóhivatalában, József kir. herceg-utca 16. szám.

A debreceni kir. járásbíróság, mint tkvi hatóságától. 12 128—1935. ARVERÉS. A Városi Takarékos és Hitelintézet vt. végrehajtónak Szabó Miklósné szül. Erdei Eszter debreceni végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtási árverést 900 ar. p tőkekövetelés és járuléka felhajtása végett a debreceni kir. járásbíróság területén levő. Debrecen sz. kir. városában fekvő s a debreceni 15.454 sz. tkvi helyében A + 1. soroz. 6728—3. hrsz. alatt felvett a Szilvásujfalusi-u. 11. sz. alatt fekvő ház és udvarra 2382 ar. p kikiáltási árban elrendelte Árverést az 1935 évi szeptember hó 13. napjának délelőtti 10 órakor a tkvi hatóság hivatalos helyiségében (Deák Ferenc-u. 17. sz. 1. ajtó) fogják megtartani. Az árverés alá eső ingatlan az árverési feltételekben megalkapítottól alacsonyabb áron eladni nem lehet. Az árverési szándékozók kötelesek bantpenzűt a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírosban a kikiáltásnál letenni és az árverési feltételeket aláírni. Debrecen, 1935 évi április hó 15. Koós sk. kir. bírószági alelnök.

# Apró hirdetések

### LEVELEZÉS

Margit-szálloda  
Pensjo a Hajász-féle vendéglő udvarán (Margit-fürdő mellett). Kényelmes, tiszta szobák, Bőséges étkezés. Olcsó árak. Nyaralóknak fürdőzőknek, sportolóknak kedvezmény. Közel a gyógyfürdőkhöz, klinikákhoz, kórházhoz, sporttelepekhez, vídamos megállónál. Telefon 10—24.

Minden  
kiszolgálás 50. manikűr 30. Félór tartós hullám 6 P-tól Bodnár női fodrász, Varga-u. I. szám 2833

### HÁZASSÁG

Okleveles  
Rozdatist 6 ezer pengővel és 15 hold földdel rendelkezik. elvenne egy szerény úrlányt

megfelelő hozománnyal. Levelet továbbít Pozsgay újság-üzlete. Ujfehértó. 1563

Férjhez menne  
22 éves tanítónő 150 fixxel. 26 éves leány ingatlanokkal tisztviselőhöz, orvoshoz. — 50 éves aktív segédüzt nő-sülne ingatlanul, pénzzel. — Jelige: Felvilágosítást ad! 238

### BETÖLTENDŐ ÁLLÁS FÉRFIAKNAK

Egy  
14—15 éves jobb fiút kifutónak felvesznek. Jékel, Bethlen utca 52.

Cipész.  
csizmadiamunkások vidékre felvételnek. Jelentkezni Kiraly Ferenc-utca 5. 252

Kifutófiút  
azonnal felvesznek, aki kerékpározni tud. Vigkedvű Mihály-u. 25., fűszerüzlet. 250

### ÁLLÁST KERESŐ NŐK

Magános  
úriasszony, egész munkaező. kiváló üzleti szellem, 200 pengő óvadékkal pénztárosi állást keres, esetleg bizománnyal áruüzletet átvenne. Címe a kiadóban.

### BUTOROZOTT SZOBA

10 P-ért  
butorozott szoba 1—2 iparos fiatalembernek kiadó. Borz-utca 26. 240

Különbejárátú  
szépen butorozott szoba kiadó Ferenc József-út 16., II. emelet 1. 1564

Otthonos  
különbejárátú utcai szoba állandó lakónak kiadó. Burgondia-u. 16. sz. 250

### Különbejárátú

utcai, parkettes szép szoba (külön W. C.) kiadó József kir. herceg-utca 35. I. jobboldal. 253

Szép  
világos utcai butorozott szoba különbejárattal szep. el-szejere kiadó. Megtekinthető 3—5-ig Thely Kálmán 5. 232

Két  
utcai butorozott szoba különbejárattal kiadó Széchenyi-u. 44. 1556

Különbejárátú  
utcai szép nagy butorozott szoba esetleg ellátással kiadó Birtvány-u. 9. 2 513

### KIADÓ LAKÁS

Kiadó  
vágóhídi sorompó mellett 3 szobás villalaks szőlővel, gyümölcsösrel, esetleg 3 hold földdel. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth-utca. 244

### Kiadó

2 szoba, konyha, elő-, fürdőszoba, jövü kút nagy ver-tésöl, nagy kert. Mak-utca 26. 242

Háromszobás  
modern lakás központon novemberre kiadó. Cím a kiadóban. 245

Négyszobás  
lakás összes mellékhelyiségekkel november 1-re kiadó. Nyomiató-u. 3. 257

Villalaks  
közel félre, nyárna építve, kettőszobás, kiadó. Más lakó nincs. Bőszorményi-út 45. 255

### Kiadó

egy háromszobás, kétszobás és egyszobás modern komfortos úrilaks Hatvan-u. 61. Ertekezni Papp Lászlónál, Ferenc József-út 16. sz. 215

**Péterfia-utca 16.**  
szám alatt ötszobás, kerles udvari és háromszobás modern udvari lakás november 1-re kiadó. 235

**Kétszoba,**  
előszoba, fürdőszoba lakás mellékhelyiségekkel kiadó. — Hatvan-u. 28. 1538

**Beköltözhető**  
szoba, konyha, előszoba, szel Szondi-u. 6 (Tócskerti) kiadó. Villamoshoz öt perc. 249

**Központi**  
fűtéses 4 szoba, háló és egy szobás modern lakás november 1-re kiadó. Simonffy-u. 7. 1571

**Négyoszobás**  
utcai másodemeleti, szépen renovált komfortos lakás kiadó Hungaria-palotában novemberre, esetleg azonnalra 1529

**Kiadó**  
újonnan épült 2 szobás lakás azonnal, a szintén 2 szobás októberre. Értekezni Nagy Kata hűtőfűtőház ezalon. Kossuth-utca 11. sz. 216

**Utcai**  
2 szobás konyhás lakás szeptember 1-re kiadó. József kir. herceg-u. 41. 1509

**Kiadó**  
lakások Deák Ferenc-utca 21. sz. alatt. Értekezni Hunyadi 14. Sirkóráktár. 2737

**Kiadó**  
utcai négyoszobás, parkettes lakás, előszoba, fürdőszoba, konyha, pincével november elsejére. Arany János 47. sz. 1663

**Négyoszoba,**  
konyha, kamara stb. november 1-től Kossuth-u. 49. sz. alatt kiadó. Értekezni Kossuth-utca 44. 1506

**Kiadó**  
Széchenyi-utca 69. számú kert háromszobás lakással november elsejére. Értekezni Arany János 47. sz. alatt. 1665

**Kétszoba**  
előszoba, konyha, kamara egyetem közelében azonnalra kiadó Bőszörményi-út 79. 112

**Kiadó**  
utcai I. emeleti 4 szobás modern lakás Piac-u. 4. Értekezni lehet a Debreceni Első Takarékpénztárnál. 1618

**Modern**  
háromszobás lakás november elsejére kiadó. Szent Anna 22. I. emelet. 1. ajtó. 138

## AJÁNLAT

**Katonatisztek,**  
altisztek, katonai hivatalok tűzfát, szénét téli szükségletre is a legolcsóbb készpénz áron kapják házhoz szállítva, hevi részletfizetésre is. Helász Bertalan, tűzifa- és szénkereskedő, Margit-fürdő mellett. Telefon: 10-24.

**Kádárak**  
Bészternél, Széchenyi 2. Vargánál, Bujdosó 50. Javítást is vállal. 243

**Izletes**  
magyaros házikószét kihordásra és bentékezésre kapható, Pauchly Béláné, Batthyány-u. 9. 2857

**Saját szövetelműből**  
készítik a legújabb divat szerint mindenemű férfi ruhákat igen mérsékelt áron. Pontos kiszolgálás. — Tessék probarendelést tenni. **Keresztesi úriszabó, Varga-u. 1. sz.** 2830

**Palatető**  
épület bontása megkezdődött Károly Ferenc József 18. alatt Anyagok a helyszínen. — Csapó 23. alatt kaphatók. 222

**Új ortopéd cipőüzem!**  
Griczmann-cégtől kitéptem. **Dégenfeld-tér 10. szám** alatt az udvaron készítek fájós lábakra kitért ortopéd cipőket. Pehelykönnyű parafabetéteket érzékeny lábakra felelősség mellett. Dívalcipők méret után. Tisztelettel **Pinczés János.** 177

**Marhahús**  
felsár, fertő, fehérpécsénye 1 kg 0.68 fillér, tarja, szeggy 1 kg 0.52 fillér, gulyáshús 1 kg 0.48 fillér. Tejgyenge borjúhús nyomtaték nélkül feltűnő olcsó árban. Csapó-u. 40 Rákóczi-utca-tól az első mérszárzék. 133

**Egy kilogram**  
I. a. színes zománc olajfesték ajtók, ablakok festésére 1 pengőért Csapó-u. 14. a volt Neumann festéküzletben beszerezhető, míg a készlet tart. 143

**Költöztetés**  
Budapestre, árak fel-, le-, szállítást gumikerekű kocsi-mal olcsón vállalok. — Debreczen, Szabó Kálmán-utca 55. Fátelap. Telefon 22-42.

**KÜRS. GYERTYÁN, BÜKK, TÖLGY**  
hesebban és felvágva ajánlódón kapható olcsó áron az Erdélyi Tűzifa- és Szénkereskedésnél. Pest-u. 2. Telefon: 32-31. 2236

**Nemesi címerek**  
családfák, ósfák, mindenféle heraldikai munkák festése szakszerűen, művészi kivitelben. Magoss György-tér 20. 1516

**TELJES ELLÁTÁS**

**Diákokat**  
a város szívében mindig iskolához közel, külön utcai szép nagy szobába elsősorú teljes ellátásra elfogadok. — Batthyány-u. 9. utcai lakás. 159

**Alsóbb osztályos**  
diákok teljes ellátásra elfogadok. Fűtőszobával, korrepetálás, Vorosmarthy 10. 4022

**Magános**  
tisztviselőknél fizető, székény szoba esetleg elátással központban kiadó. Burgondia utca 16. sz. 258

**Középiskolás**  
leánykát teljes ellátásra elfogadok. Thaly Kálmán 5. 238

**OKTATÁS**

**Hetedikes**  
gimnázista leány debreceni lakásért tanítást vállal. Cím a kiadóban. 247

**ÉLELMISZER ITAL**

**Házibor**  
garantált tiszta, nem drága, jiterenként kapható Bőszörményi-út 45. 252

**Könyv,**  
garantált tiszta bor hordónként eladó. Hirraplóroda, Széchenyi 6. 1589

**LAKÁS ÉS SZOBA KERESLET**

**Teljesen**  
különbejárható, vízvezetékkel úriszobát keresek. Címeket a kiadóba. „Egyedülálló nő” jel ígérem leadni. 1557

**Egyszobás,**  
előszobás, konyhás lakást mellékhelyiségekkel a nagy-állomás közelében szeptember elsejére keresek. Cím: „Egyszobás” a kiadóban.

## KERESLET

**500 pengő**  
kölcson keresek havi 25 P haszonrészre. Cím: Dienes-irodában. Fűvészkerti-u. 16. 130

**„Kálor”**  
rendszerű kályhát keresek megvételre. Ajánlatokat öv. dr. Márton Kálmán Fűdő utca 5. sz. alá kérek. 244

**Jólelkű**  
nyugodt idősebb férfi társat keresek. „Szorgalmas” jel ígérem. 234

**Írógépet,**  
használtat, de jókban levőt megvételre keresek. Cím: ármezjelöléssel írógép jel ígérem kérem. 152

**Öntött**  
vaskályhát megvételre keresek. Kónya-utca, Kossuth-u. 2. 153

**Búzaajlat.**  
repcéjait, köleskeréket keresek megvételre. Apafi-utca 20. 1394

**Cserépkályhát**  
használt, de jó állapotban levőt keresek. Cím: ármezjelöléssel „Cserépkályha” jel ígérem kiadójavatalba kérem leadni. 1418

**ÖZLET-MÖHELY RAKTÁR**

**Üzletáthelyezés**

**A MONE orvosi műszer- és kórházberendezési R. T. a Kistempioni-közből Piac-u. 41. (Sziágyi kézmunkaüzlet) alá költözködött. 2817**

**Ferenc József-út 4.**  
szám alatt kiadó egy utcai üzletáthelyiség. Értekezni a Debreceni Első Takarékpénztárnál. 1199

**Üzletáthelyiségek**  
Ferenc József-út 41. sz. udvarban pince- és betonraktárakkal, fűtőszobával, szénre- és esetleg megosztva kiadók. Házfelügyelő. 1565

**Maradékcselyem-**  
üzlet átadó. Csapó-u. 39. 1572

**Üzletáthelyiség**  
Csapó-utca legforgalmasabb helyén ikadó Vörös-utca 1. sz. 1555

**Kiadó**  
üzletáthelyiség modern lakással nagy telekkel. Hentesüzletnek igen alkalmas. Kinizsi-utca 101 sz. 1562

**AUTÓ-MOTOR KERÉKPÁR**

**STEYR TIP XII.**

**CABRIOLETT**  
4 személyes eladó **NEUBAUER KÉTMALOM-UTCA 4.**

**Kerékpár-élcsozós**  
Szép a kis nő kerékpáron Kölcson vette olcsó áron Csapó-utca nyolcvanhat. Szabónál kölcson kaphat.

Gyerünk gépért Szabóhoz. Anál egyik gép sem rossz. Női gépek, kerékpárok. Nála kölcsonzik fiúk, lányok. Telefon: 17-99. 2808

**Kerékpár**  
kisebb méretű, 10-12 éves gyerekek valót megvételre keresek. Kusza bórüzlet. — Kossuth-u. 25. 130

**Chevrolette**  
autó üzemképes állapotban eladó Csapó-utca 10. az udvarban. 970

**Autóját.**  
traktorját motorkerékpárját javíttassa Pusztainál (Postarík) Nyil-utca 15. szám alatt. Telefon 16-76 808

**BIRTOKBÉRLET**

**Bérbeadó**  
16 holdas tanya épületekkel, Értekezni Diószegi-út 20. — Nyil-utca 139. szám. 126

**Kiadó**  
azonnal város alatt lévő 26 holdas tanya földbirtok minden gazdasági épülettel. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth-utcan. 245

**HANGSZER**

**Zongorát**  
keresek bérbe. Losonczy, Csokonai-u. 26. 1550

**BUTOROK**

**GYERMEKKOCSIK.**  
bálik modern esőbútorok, kerti bútorok, ágvetétek, matracpárnák stb. legjobb minőségben, ovári árban kedvező fizetési feltételek mellett a Vas- és Rézbútorgyár Rt.-nél Ispóty-u. 5. és városi terakutában Royal-épület szerezhető be

**Úriszoba,**  
ebédlő, kombinált szekrény, rekamé, különböző garnitúrák, eszmos modern bútorok eladók Hunyadi-utca 17. sz. 1561

**Jókarban**  
lévő sötét háló eladó Vendég-u. 50. 1570

**Üzletbő**  
kimerült új berkenyefa háló nagyon olcsón eladó Simonffy utca 51. szám. 1573

**Recamé.**  
kombinált szekrény, fotelék, söherágy, varrógép, vasgép, redőnyös íróasztal, könyvszekrény, márkás festmények kaukázusi díó telehálo, félháló, antik komód, rádió, női antik íróasztal, antik szekrény, új cipők, ruhák, tükörök, főiri ebédlő, ebédlőszekrény, ágyak különféle bútorok eladása, vétete, cseréje. Dégenfeld-tér 8. 144

**GAZDASÁGI ESZKÖZÖK**

**Eladó**  
24 soros kanalas vetőgép, és használt hidmörleg. Megtekinthető Földes Erdélyi Lajosnál. 251

**ELADÓ HÁZ**

**Eladó**  
Maróthy György huszonnégyszáz alatti lakbérrel adómentes ház tisztviselőnek. 242

**Homokkerten**  
Otáh Károly-utca 48. számú ház 4 lakással, igen kedvező feltételek mellett alkalmi áron eladó. Magyar Autóforgalmi Rt. Hatvan-u. 53. 1324

**Eladó**  
Kálvin-tér 14. sz. ház, mely áll: 1 utcai 4 szobás és 1 udvari lakásból. Értekezni lehet Budai Ézsaiás-utca 51. sz. alatt. 164

**Családi ház**  
villamos megállónál kerttel 6000 pengő készpénzért eladó Jerikó-utca 42-b. 19

**Eladó**  
Déji-sor 17. sz. gyümölcsös-sel. Különösen vasutasoknak alkalmas. Értekezni Besz János-u. 12. sz. lehet. 217

**ELADÓ FÖLD**

**Eladó**  
egy ház hely Mester-utcai sorompóna és vágóhidnál részletfizetésre is. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth-utca 246

**Családi**  
háznak, gyümölcsösnek alkalmas parcellát vehet Irván-út 45. Ertekezés helyszínen vagy dr. Csáthynál Deák Ferenc-utca 9. 254

**Házhelyeimet**  
a Homokkerten és a Simonyi-úton árusítom. Rajeczi Burián Zoltánné. Értekezni dr. Kovács és dr. Papp ügyvédek Batthyány-utca 14. irodájában. 1615

**Villatelek**  
gyümölcsfákkal, egyetemhez pár percre, olcsón eladó. Értekezni Poroszlav-át 73. 2822

**Óriás telek,**  
két utcára nyíló s így könnyen parcellázható is, igen kedvező fizetési feltételek mellett eladó. 2700 négyzetöl, gyümölcsösnek, konyha-kertésznek kiválóan alkalmas. Széchenyi-utca 85. sz. Értekezni a Debreceni Újság kiadóhivatalában déljelölt 12 és 1. délután 3-4 óra között. 1595

**KÜLÖNFÉLE**

**Sírszegélykő**  
3 darab eladó. Görbe-u. 1.

**Szjártársát**  
Fordson traktorhoz eladásra kínáló urat felkérem, jelentkezzen Pusztainál. Nyil-u. 15

**ELADÓ INGÓSÁG**

**VILLANYGÖKÖT**  
igen olcsón elad. cserél. **El-törött dísztárgyakat,** pipetteket, vázákat, porcellánokat restaurál, javít szakszerűen, olcsón **BÁRÁNY RÁDIÓHAZ** Szent Anna 1. Csülárok, villamos cikkek bámulatos olcsón. 2806

**Modern**  
nagy ablak redőnyvel együtt eladó Kossuth 60. sz., kerestépiületben. 247

**Ezüst evőeszköz**  
modern, új eladó. Hitelszövetkezet, Szent Anna 10.

**Pegyvertartó,**  
kifogástalan szép nagy eladó Vörös-marthy-u. 18. 236

**Eladó**  
cca 34 m hosszú, 2.40 m magas ócska kerítés kapuval, vasalással és ócska gerendák. Ért: Erdélyi Tűzifa- és Szénkereskedésnél Pest-utca 2. Telefon: 32-31 178

**Eladó**  
Minimax és szabószobai fiókokkal. Arany János-u. 47. 1664

**Aító**  
104x220 cm, vésett, üvegzett, tokkal, kifogástalan, eladó Eprekerti-u. 19. sz. 227

Nyomatott a Magyar Nemzed Könyv- és Lapkiadóvállalat R-T. kőrforgógépén. Technikai vezető: Liptay András